

Vous avez des doutes?

Pourquoi pas un... détective? Pages 2 et 3

Le QUOTIDIEN & Extra... GRATUIT

1ère année no 35 Chicoutimi, mardi 30 juin 1987

Distribué à 90,000 exemplaires

32 pages

Pauline Lapointe mange du théâtre

Stéphane Bégin

La
«Mae West»
de
«Phénomène
M»

CHICOUTIMI(SB)— La famille Lapointe (vous savez les quatre soeurs du monde des artistes, Louise, Pauline, Priscilla et Geneviève, et le frère journaliste, Dominique) se lie de plus en plus et s'il faut en croire Pauline Lapointe, ces liens se renforceront encore.

Quelques heures avant l'une des représentations du «Phénomène M», à l'affiche du Palace de Jonquière, Pauline Lapointe a bien voulu expliquer les débuts de sa carrière et aborder les questions familiales.

Evidemment, depuis le décès de leur mère Madeleine, la vie a bien changé dans la famille Lapointe. «Nous sommes vraiment orphelins maintenant et nous avons hérité d'une grosse affaire avec la maison familiale. Mais tout cela a refait les liens familiaux et nous a permis de retourner à notre enfance et à notre adolescence dans la famille», raconte Pauline Lapointe.

Depuis ce moment, Priscilla, Geneviève, Pauline et le cadet Dominique se retrouvent plus régulièrement. «Nous sommes tous voisins à Montréal. Nous avons la même cour. Ensemble, nous avons souvent des meetings de famille et des soupers. Il y a seulement Louise (Portal) que nous voyons moins régulièrement, car elle habite la

campagne. Nos liens sont plus forts et ça va continuer», précise la «Mae West» du Phénomène M.

A discuter avec Pauline Lapointe, au moment où elle se prépare pour le spectacle à la maison familiale, à Chicoutimi, on peut sentir qu'une véritable histoire d'amour a marqué cette famille, toute douée pour les arts et le spectacle.

«Cette résidence représente beaucoup. On sent l'amour qui l'habite. Avec notre père (Marcel), nous avons aussi appris beaucoup de choses sur le théâtre et la danse», ajoute Pauline Lapointe.

D'ailleurs, c'est à l'âge de cinq ans qu'elle fait ses premiers pas sur la scène, en remettant une gerbe de fleurs à une cantatrice. «Devant toute cette foule, j'ai fait un salut. J'ai été applaudie et j'ai dû revenir. Aujourd'hui, je crois que le goût du théâtre vient de ce moment. Depuis ce temps, je mange du théâtre», révèle-t-elle.

Quant au spectacle du Palace de Jonquière, Pauline Lapointe se retrouve dans le personnage de Mae West. «Nous avons des points en commun. Elle est performante, débordante de sensualité et de sexualité et aime les hommes à mort! Elle est aussi une femme de gang où il lui arrive de devenir le pivot».

Autres
textes
aux pages
6 et 12

VENTE-LOCATION-SERVICE (418) 543-4561

LOCATION DE VOILIERS 26'
SUR LE LAC ST-JEAN

Dépositaire autorisé des moteurs YAMAHA



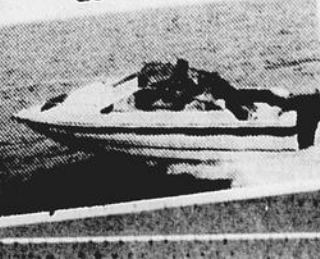
SPORT **NORDEST** YACHTING
INC.

1405, boul. Tadoussac, Chic. (Nord)

B BAYLINER



34 modèle
de 17' à 45'



CANOTS PNEUMATIQUES **ZODIAC**



Jean Landry parle de ce travail

Détective, un métier difficile

par Johanne St-Pierre
stagiaire

CHICOUTIMI (JSTP) - «Pour être détective, il faut avoir cela dans le sang. C'est un métier difficile pour lequel on ne compte pas les heures».

Ces paroles de Jean Landry, détective depuis bientôt quatre ans, résument bien la difficulté de cet emploi que l'on pourrait croire démodé.

Pourtant, six agences privées se livrent concurrence dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean. Dans celle où travaille M. Landry, quatre détectives se partagent la tâche, soit une vingtaine de cas chacun par année.

Le travail est varié, de la filature du conjoint à la découverte de l'auteur d'un détournement de fonds, en passant par les maîtres-chanteurs. Parmi les enquêtes saugrenues qu'il a menées, il cite comme exemple celle où il devait suivre la soeur d'une personne afin de savoir si elle battait ses enfants! D'autres

feront suivre leur conjoint par curiosité ou par soupçon. Le détective Landry affirme effectuer ce genre de travail au moins une fois par mois, autant pour des hommes que pour des femmes.

«Les détectives se font payer d'avance pour ce genre de travail, explique M. Landry, car il arrive souvent que les personnes refusent de croire, même avec photos à l'appui, que leur conjoint les trompe. Ils s'effondrent et refusent de payer».

Evidemment, les dossiers demeurent confidentiels. Une fois l'enquête terminée, tous les documents sont remis au demandeur. M. Landry précise: «Il n'y a que dans les cas où nous serons appelés à témoigner en cour que nous garderons quelques documents».

Les commerces, les grandes chaînes, les multinationales et quelques avocats constituent la majeure partie de la clientèle régulière. Actuellement, l'un de ses contrats



CACHER — Pour bien réussir son travail, le détective doit mettre beaucoup d'attention et il doit prendre garde pour ne pas être vu.

(Photo Rocket Lavoie)

consiste à vérifier les antécédents des futurs employés d'une grande chaîne alimentaire et leurs capacités bancaires pour éviter les désagréments d'un vol ou d'un détournement de fonds.

Dans les cas de multinationales, le détective se fait engager comme employé et travaille tout en surveillant le suspect du coin de l'oeil. «Dans ce métier, il faut savoir faire un peu de tout et être très discret».

Qualités d'un détective

Selon M. Landry, être détective demande un bon sens de

la déduction, une bonne condition physique sans pour autant être bâti comme un gorille, en plus d'être très rusé. «La situation la plus embêtante pour un détective est de se retrouver nez à nez avec la personne prise en filature, sans se trouver d'endroit pour se dissimuler. La personne qui se sent suivie est des plus méfiante et aucune émotion ne doit transparaître sur notre visage», a-t-il expliqué.

La femme d'un détective doit elle aussi posséder de grandes qualités. S'accommoder des heures irrégulières

de son mari, s'habituer à ne jamais lui poser de questions sur ses déplacements pourrait peut-être lui donner l'idée, à elle aussi, de faire suivre son mari! Heureusement, M. Landry avoue que la sienne demeure malgré tout très compréhensive. «Ce qu'elle supporte le moins, c'est mon tic de détective qui me suit partout, même en vacances. Je suis toujours porté à regarder ce qui se passe autour de moi et à vouloir connaître le «qui-du-pourquoi-et-du-comment», conclut-il, sourire en coin.



LA FILATURE — Les détectives privés sont appelés à suivre beaucoup de personnes et souvent dans des conditions précaires.

(Photo Rocket Lavoie)

Le QUOTIDIEN Extra...

Édité et imprimé par:
Imprimerie
Le Progrès du Saguenay
Division groupe
UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Éditeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron

Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Journaliste: Stéphane Bégin
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Benoît Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Bédard
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél. Int.: 844-5005

Dépôt légal:
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)

DISTRIBUE GRATUITEMENT AU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

SALLE 1

DU 3 AU 9 JUILLET

SALLE 2

“... Peuple de la Terre... 14 ANS
Votre planète va bientôt être détruite.
Nous sommes vraiment désolés
des inconvénients
que cela va vous causer...”



TELE TERREUR
Une comédie
à vous faire dresser les cheveux sur la tête!

PLUS! DEF DU COOLANGATTA

TELE TERREUR

Ven. à jeudi: 9h20

Dim.: 2h50

DEFI COOLANGATTA

Ven. à jeudi: 7h30

Dim.: 1h00 et 7h30

cinéma du complexe
JACQUES GAGNON
668-0141 ALMA



Mannequin
EN VERSION FRANÇAISE

CAP SUR LES ETOILES
SPACECAMP

MANNEQUIN

Ven. à jeudi: 9h15

Dim.: 2h45 et 9h15

CAP SUR LES ETOILES

Ven. à jeudi: 7h30

Dim.: 1h00 et 7h30

Plusieurs causes différentes

Les détectives sont toujours populaires

par Johanne St-Pierre
stagiaire

CHICOUTIMI (JSTP) - Trois agences de sécurité se retrouvent sous la rubrique «détectives» dans la section des pages jaunes du Saguenay. A quoi peuvent bien servir toutes ces agences? Est-ce à dire que l'industrie de la filature est encore aussi populaire qu'autrefois, comme c'est le cas dans les bons vieux films d'Humphrey Bogart?

Selon le directeur d'une de ces agences, Claude Lessard, le cliché du mari qui fait suivre sa femme n'est plus aussi répandu qu'autrefois, étant donné que la preuve d'infidélité conjugale n'est plus nécessaire dans les causes de divorce. Il n'en demeure pas moins que les services des détectives sont encore pas mal demandés lorsqu'il s'agit de faire diminuer les pensions alimentaires.

Parmi les autres services offerts figurent la surveillance de clientèle ou de personnel, la filature d'employés dont l'intégrité est mise en doute et le gardiennage ou service de sécurité. Les commerces et les multinationales constituent la principale clientèle de ces agences.

Ces dernières font aussi appel aux services de détectives pour démasquer les abuseurs éventuels de la Commission de santé et de sécurité au travail (CSST). Par ailleurs, le

détective Jean Landry constate une hausse régulière de sa clientèle industrielle au printemps et à l'automne. Le fait que ces saisons correspondent à celles de la chasse et de la pêche est, selon lui, l'une des raisons de cette augmentation.

Différent de la police

Contrairement au service policier, les agences de détectives ne possèdent aucun pouvoir judiciaire. C'est un peu ce qui justifie leur popularité. «Si on fait appel à nos services, c'est parce qu'on veut que ça se règle à l'interne, que ça aille plus vite ou encore parce qu'on a besoin de preuves préliminaires pour confier le cas à la police», souligne M. Landry. Certaines d'entre elles collaborent même avec la police et d'autres agences de détec-

tives.

Les prix d'une enquête se situent autour de \$12 et varient selon la difficulté de la mission; en plus, il faut y inclure toutes les dépenses encourues par le détective. Ces fins limiers sont souvent appelés à se déplacer à l'extérieur de la région, de Sept-Îles à Chibougamau-Chapais.



MOYENS — Tous les moyens sont excellents pour filer un individu. Ces scènes truquées démontrent tout de même le travail difficile des détectives.

(Photo Réal Tremblay)

EQUITATION

(Location de chevaux)

Tour de voiture.

Vente et achat de chevaux.

Pension pour chevaux.

RANCH DU PORTAGE

6042, Chemin St-Pierre

LATERRIERE

Pour réservations et informations.

Pour

Ecurie: 678-2596

Résidence:

678-9930



CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE DE CHICOUTIMI

Dr Jean-Marie Marineau, m.d.

omnipraticien traitant l'obésité

Dr Jacques Lemay, m.d.

omnipraticien traitant l'obésité

Dr Georges Boivin, m.d.

omnipraticien traitant l'obésité

874, boul. Université
Suite 114, Chicoutimi
(Edifice Polyclinique du Saguenay)

Tél.: **543-1968**



sur tous les vêtements d'été en magasin



le Bateau Blanc

MODE DE LA NAISSANCE À 18 ANS

Place du Saguenay
696-2121



\$1,000
RABAIS DE

Sur tous nos camions, Land Cruiser, fourgonnettes, Runner jusqu'à la fin de juin '87.

Contactez votre conseiller
André Savard



Profitez de notre plan
de location
avantageux.

Venez voir nos
nombreux modèles de
voitures d'occasion.

1540, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-5574





Les

10 JOURS WESTERN



de Dolbeau

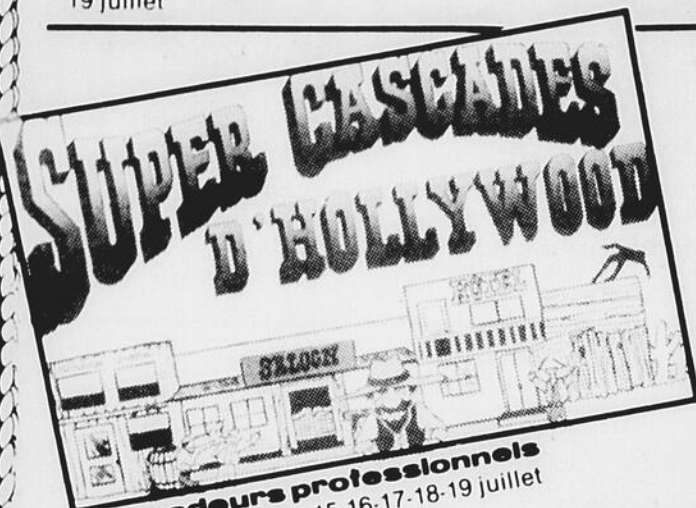
du 10 au 19 juillet

Ninja 16-17-18-19 juillet (grange)

Bobby Lalonde Band
19 juillet

Michel Rivard
Samedi 18 juillet

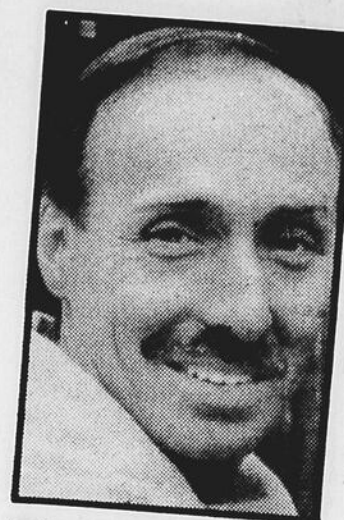
Lévis Boullanne
Lundi 13 juillet



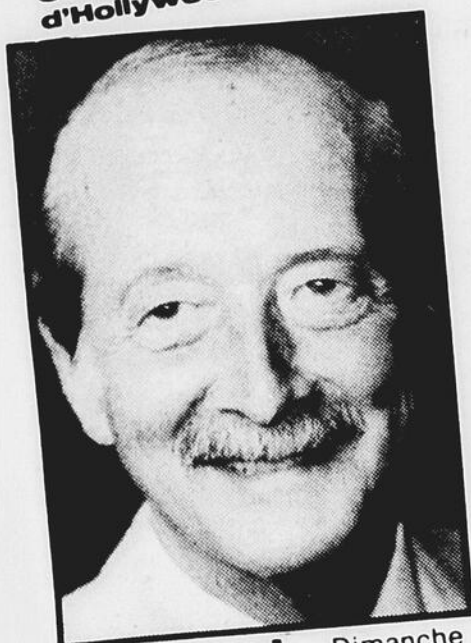
Cascadeurs professionnels d'Hollywood 15-16-17-18-19 juillet



Zane 10-11-12-13 juillet (grange)



Richard Huet
Mercredi 15 juillet



Fernand Gignac
Dimanche 12 juillet



Samedi 11 juillet **Glass Tiger**



Guylaine Tanguay
Dimanche 12 juillet



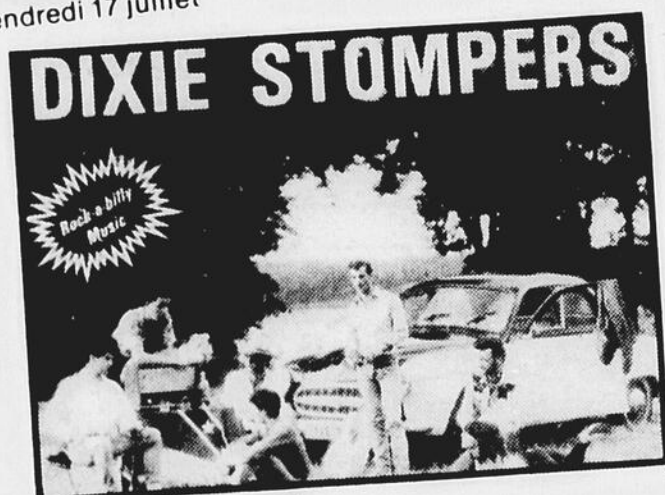
The Box
Vendredi 17 juillet



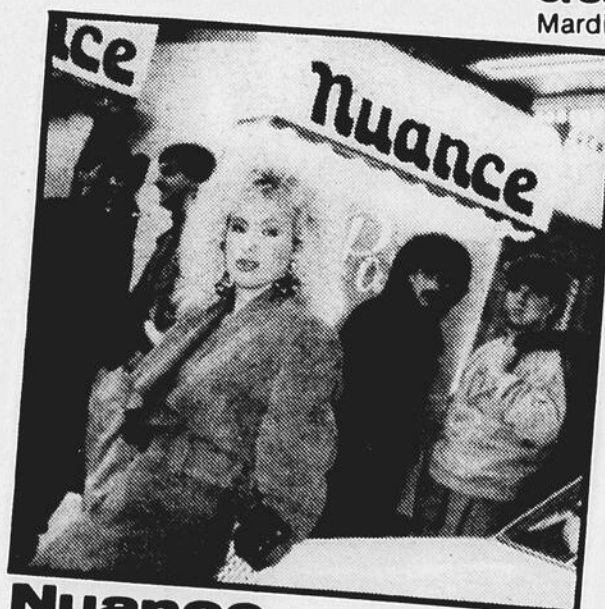
Jimmy C. Newman
et Cajun Band
Mardi 14 juillet



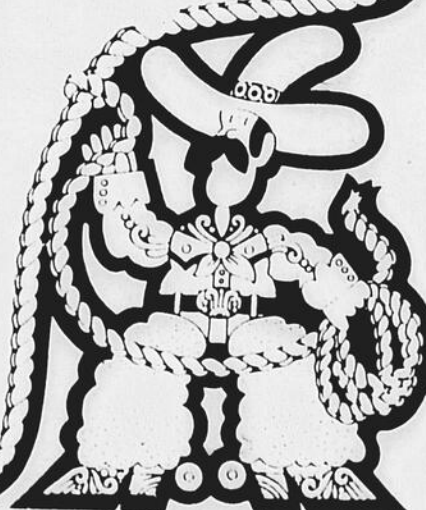
Patrick Normand
Samedi 18 juillet



Dixie Stompers
16 juillet



Nuance
Vendredi 10 juillet

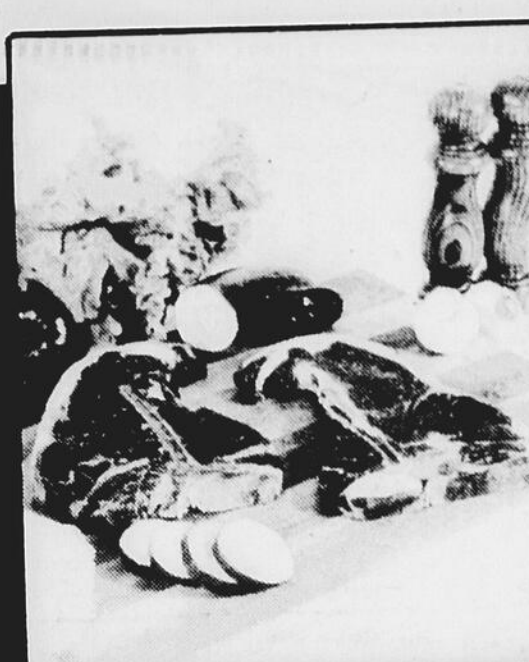




Longe de Boeuf

Morceau ou
Complète
Boeuf Canada
Catégorie "A"

453
/lb



Bifteck T-Bone Ou Aloyau

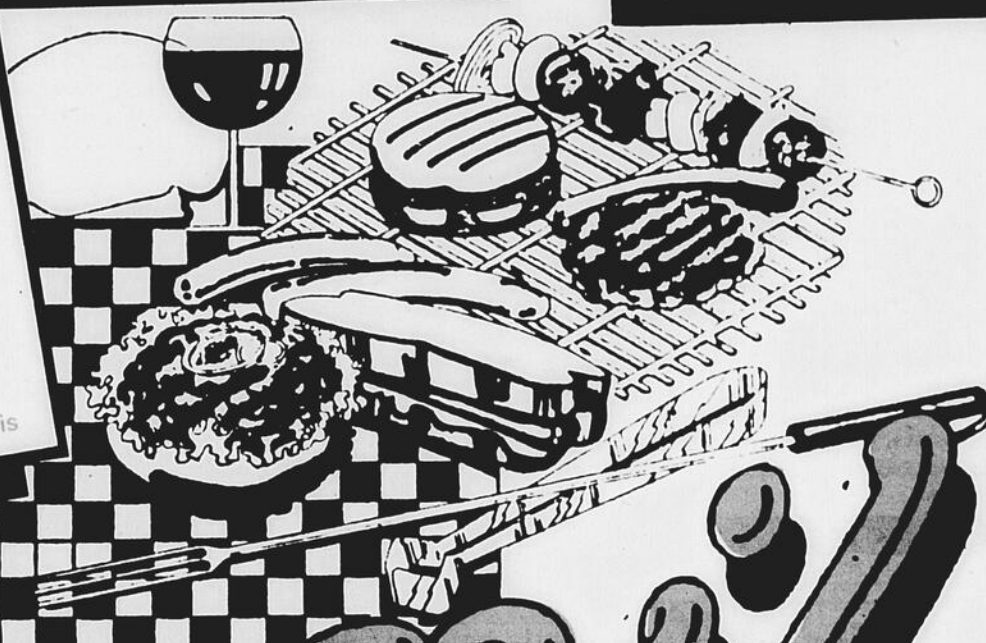
Pour B.B.Q.
Boeuf Canada
Catégorie "A"

539
/lb

PASSEZ A TABLE

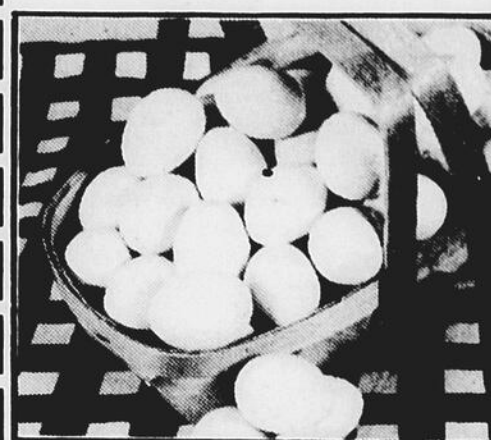
Avec la splendide
collection italienne
"BAROQUE BLANC"
exclusive à ALIGRO
Elle va au micro-ondes et
au lave-vaisselle.
En vedette chaque
semaine une pièce
différente à seulement

129
aucun achat requis



Le Spécial

ÉPARGNEZ 50¢



à l'achat d'une douzaine
d'œufs GRAD, moyens
Échangeable chez votre marchand
ALIGRO

Limite: 1 douzaine par achat
Valable jusqu'au 4 juillet 1987
Avec coupon: Sans coupon:

49¢

99¢

Aligro

En vigueur du 30 juin au 4 juillet 1987



Biscuits
Lido
Feuille d'érable
Cello 500 g

179



Limonade
Picnic
Surgelee
Cont. 12.5 onces

25¢



Tabac à
Cigarettes
Marques
Populaires
Tin
Bte 200 g

965



Liqueurs
Fanta
Orange, fraises
Crème soda
Bout. consignée
750 ml

175

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée, par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.

ALIGRO CHICOUTIMI

Place Saguenay
696-4926

Visa et Master Card acceptées

ALIGRO CHICOUTIMI

21, Racine Ouest
543-7022

ALIGRO LA BAIE

2951, Mgr Dufour
544-2841

ALIGRO ST-FÉLICIEN

R. Girard & Fils
1334, boul. Sacré-Cœur
679-1304

ALIGRO ALMA

780, ave. Dupont Nord
662-5712

ALIGRO JONQUIÈRE

2350, St-Hubert
547-6611
Visa et Master Card acceptées

ALIGRO KÉNOGAMI

1911, Ste-Famille
547-3617
Visa et Master Card acceptées

ALIGRO ROBERVAL

1221, boul. St-Dominique
275-4692
Visa et Master Card acceptées

Aligro

*Le marché
à mon
sout*



PHÉNOMÈNE M — France Castel, tenant le rôle de Marlène Dietrich dans la pièce «Phénomène M», actuellement à l'affiche au Palace, à Jonquière. Elle est accompagnée ici de Luc Gouin.

(Photo Réal Tremblay)

Après vingt ans de métier

France Castel désire se reprendre en main

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE(SB)— Après 20 ans de métier, France Castel veut s'affirmer et tenter de se reprendre en main. La parution d'un premier album depuis des lunes et le retour devant le public pourraient l'aider en ce sens.

Ne se cachant pas des expériences qu'elle a vécues au cours des dernières années, France Castel semble bien vouloir mettre tout cela derrière elle et reprendre là où elle avait laissé.

France Castel, qui effectue un premier retour au Saguenay après y avoir vécu cinq ans et abandonné sa carrière, a l'intention de lancer un nouveau microsillon après une absence de huit années. «Il faut que je me donne une priorité pour réaliser un ou deux albums. Les chansons sont déjà en pré-production. Je devais le faire l'an dernier, mais je n'ai pas pu. Après «Le phénomène M», j'en

ferai une priorité. C'est important, car les albums ne se réaliseront pas autrement», précise France Castel, de son vrai nom Francine Bégin.

Après l'abandon momentané de sa carrière et diverses expériences, la Marlène Dietrich du Palace de Jonquière se rend compte que son métier est important. «Je dois m'exprimer. Je ne suis pas prête à faire n'importe quoi, mais je dois m'affirmer dans ce que je suis. C'est très important. Il s'agit même d'un besoin démesuré», explique-t-elle.

La carrière et le Phénomène M

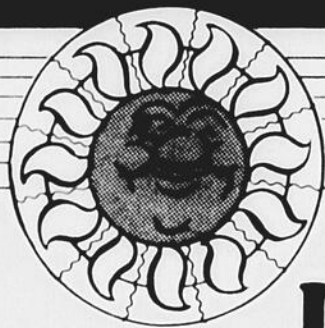
Parlant du personnage qu'elle incarne, Marlène Dietrich, la comédienne mentionne «qu'à travers elle, j'ai eu envie de me nettoyer de mes bibittes et de mes problèmes».

«J'ai pris ce rôle, car je peux

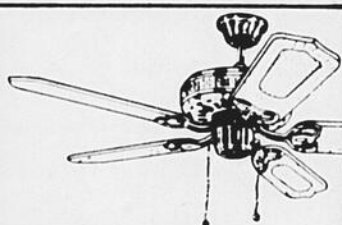
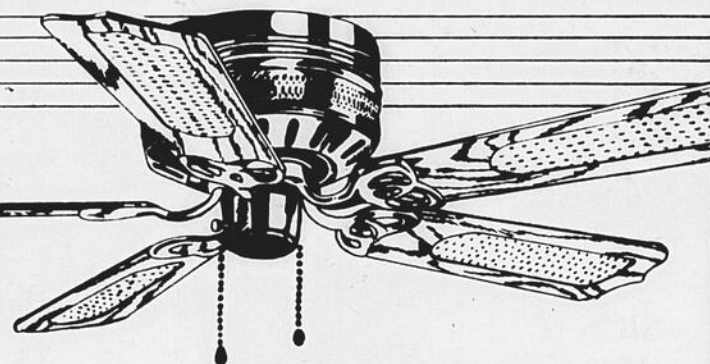
aller chercher au fond de moi ce qu'il faut pour jouer Marlène Dietrich. C'est aussi valorisant, car on parle des femmes autonomes. Ce sont des femmes qui se sont tenues debout», dit France Castel.

De plus, elle croit que le thème devrait bien marcher, car le spectacle se transporte bien. «Il n'y a pas de connotations régionales ou locales. Ce sont trois vedettes internationales».

Mis à part un talkshow à Quatre saisons une fois la semaine et les disques, France Castel caresse le projet d'un film avec de grandes vedettes du cinéma, qui sera tourné en Europe. «Et je veux me réintégrer personnellement dans moi et je veux me préciser en tant qu'être humain», conclut-elle.



Spécial D'ÉTÉ NADAI



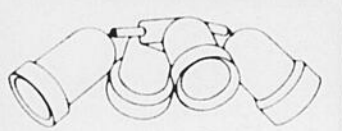
Mini-Héritage (MHE)
5 pales 42" de diamètre

79⁹⁵



Modèle: K6-2064
Luminaire comprenant
4 tulipes et un globe central

49⁹⁵



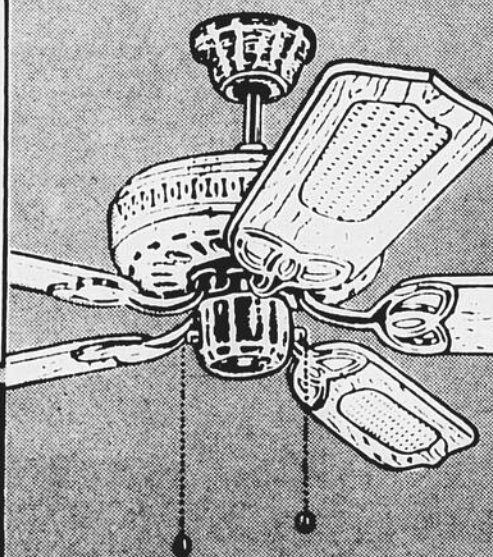
Modèle: K4000
Luminaire comprenant
4 têtes pour éclairage
directionnel

34⁹⁵



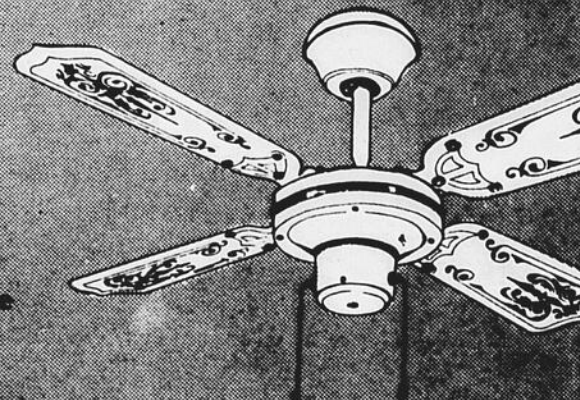
Modèle: KJL-2012
Luminaire comprenant
3 tulipes

25⁹⁵



Modèle: Mini-Hugger (MHU)
5 pales 42" de diamètre

79⁹⁵



Héritage: (HHE)
5 pales 52" de diamètre

89⁹⁵

Modèle: K530-4W
4 pales 36" de diamètre

43⁹⁵

Moteur réversible, 3 vitesses - Pales réversibles -
Disponibles dans le BLANC (BL), LAITON POLI (BRA)
LAITON ANTIQUE (AB)
(Spécifiez la couleur de chaque article)

Nous acceptons les cartes VISA & MASTERCARD

VANDRY INC

CHICOUTIMI, 637 Boul. Talbot

Tél.: 549-8761

Lundi-Mercredi 8h30 à 17h Jeudi-Vendredi Jusqu'à 21h Samedi de 9h à 17h.

POUR LE BRICOLEUR AVISE!

**RUBAN A MESURER
UNILOK**

Lame 3/4 po x 5m/16 pi.
Bouton de blocage, re-
tour automatique

7.99\$

Lufkin

Unimat

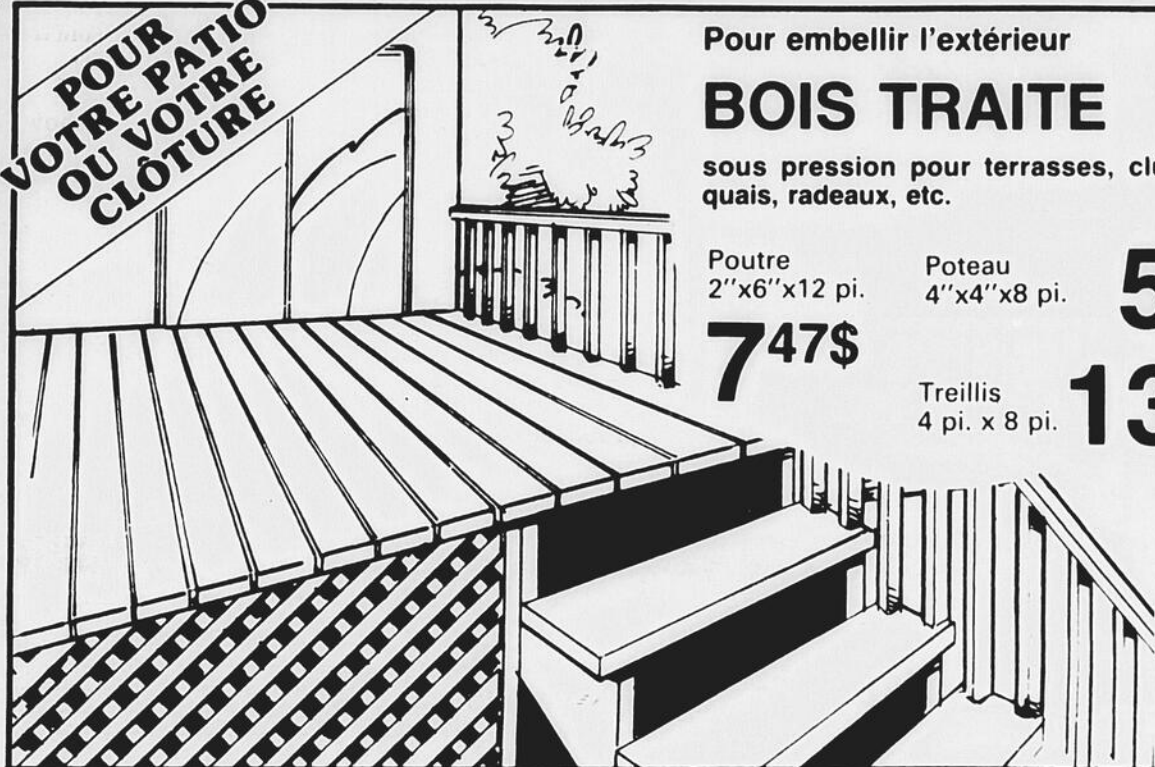
**Rabais 13%
CIMENT SABLE**

Le mélange parfait pour esca-
liers, patios, ajoutez juste de
l'eau, sac de 30 kg.

3.77\$

Spéciaux en vigueur du 30 juin au 4 juillet 1987

**POUR
VOTRE PATIO
OU VOTRE
CLÔTURE**



Pour embellir l'extérieur

BOIS TRAITE

sous pression pour terrasses, clôtures,
quais, radeaux, etc.

Poutre
2"x6"x12 pi.

7.47\$

Poteau
4"x4"x8 pi.

5.97\$

Treillis
4 pi. x 8 pi.

13.97\$

**SAISISSEZ
CETTE AUBAINE!**

PELLE RONDE

de qualité. Poignée plastique so-
lide.

TRUE TEMPER



6.99\$

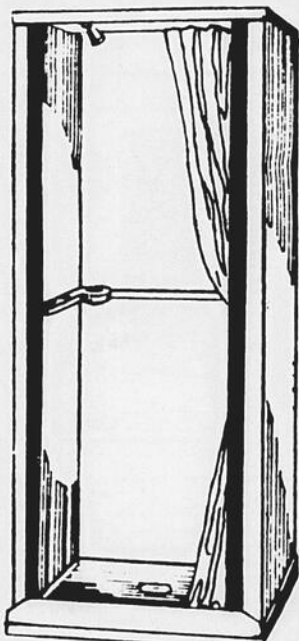
Aciflex

**CABINE DE
DOUCHE EN
POLYETHYLENE**

Base rigide en mousse structu-
rale. Livrée complète avec barre
d'appui, robinetterie, base de
soutien, rideau, etc. (non assem-
blée).

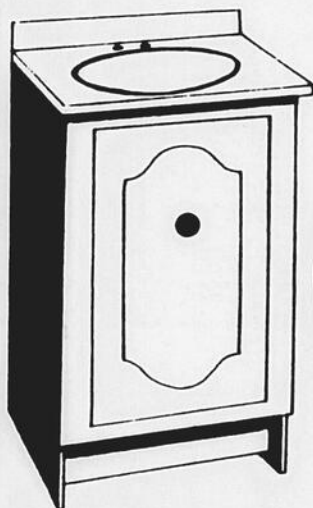
Blanc 30"x30"

99\$



**VANITE ET LAVABO
PROMOTIONNEL**

Avec dessus blanc, en marbre de culture. Dimen-
sions: 20"x16"x30 1/4".

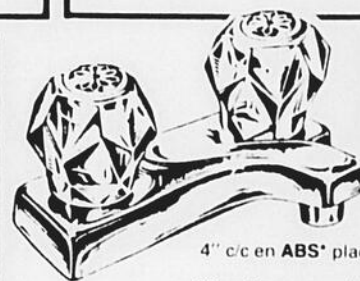


63\$



VISA

Condition de vente,
payer et emporter



NIBCO

**ROBINET
DE LAVABO**

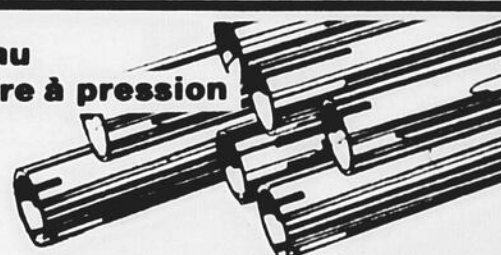
4" c/c en ABS* plaqué chromé, garantie 5 ans.

Manettes en acryli-
que, fini crystal.

15\$

*Acrylonitrile-Butadiène Styrene: une matière thermoplastique chimique
inerte rigide.

**Tuyau
cuivre à pression**



TUYAU DE CUIVRE

à pression, type M,
rigide. Diam.: 1/2"x12".

45¢

le pied

IL Y A UN MARCHAND UNIMAT A DEUX PAS DE CHEZ VOUS

Alma MATERIAUX DALLAIRE ENR.	Chambord SYND. COOP. AGRICOLE	Chicoutimi REAL MUNGER INC.	Dolbeau J.O. BEAULAC INC.	Jonquière A. BERGERON & FILS LTEE
La Baie FERRONEX INC.	La Baie QUINCAILLERIE DU FJORD	Lac-Bouchette A.P. DROLET INC.	Métabetchouan QUINC. METABETCHOUAN INC.	Normandin MATERIAUX LUC DOUCET INC.
Roberval 5-MARS & FRERES INC.	St-Bruno CCS CENTRE DE RENOVATION	St-Coeur-de- Marie ASS. COOP. AGRICOLE	St-Félicien MATERIAUX J.P.C. INC.	St-Félix-d'Otis J.A. POTVIN INC.

LES FEMMES EN AFFAIRES

UN ATOUT POUR LA REGION



MICHELE POTVIN
Bur.: 543-3304
Dom.: 696-4344

Pour un service de qualité

- Assurance-vie
- REER
- Assurance collective
- Assurance invalidité



- Planification successorale
- Assurance hypothèque
- Rentes

SunLife
du Canada

345, rue des Saguenéens
bureau 204
Chicoutimi (Québec) G7H 6K9



Mimi Couture,
propriétaire

PRENEZ SOIN DE VOUS

326, des Saguenéens
(Edifice Bouclair) Chicoutimi
Tél.: 696-1526

Mimi Constance inc.
SALON D'ESTHÉTIQUE



CLINIQUE VÉTÉRAIRE DE JONQUIÈRE ENR.

Dr Jocelyne Fournier, DMV

3702, boul. Harvey,
Jonquière, G7X 3A1
Tél.: 547-5333



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

Marie-Paule D'Amour, d.m.a., d.ac.
Membre de l'Ordre des Acupuncteurs

7068, Christophe-Colomb
Montréal: 272-2949

3960, Panet
Jonquière: 542-1168

Aussi salon de bronzage sur rendez-vous du lundi au samedi
Téls: 542-1168 - 542-7887

FLEURISTES

BOURDON



FLEURISTE
Galeries Jonquière
547-7677

Maison
Arvida

FLEURISTE

1993, Davis, Jonquière
548-4706

CHANTALE LAFORTE SYLVIE LAFORTE propriétaires

VIA COMMUNICATION INC.

conception publicitaire

Notre porte-folio ne
voyage jamais seul.
Voyez qui l'accompagne!



520, rue Sacre-Coeur
Alma, QC G8B 1L9
(418) 662-2954

CLINIQUE MEDICALE STE-FAMILLE

FRANCINE ASSELIN, MD LMCC
NANCY BEAUMONT, MD LMCC

1969, Ste-Famille
Jonquière, G7X 4X7
Tél.: 547-9385



Gagnon

Tremblay

Vaillancourt

et Associés

comptables agréés

Marguerite Potvin, c.a.

- Vérification
- Comptabilité
- Fiscalité
- Service informatisé
- Gestion PME

3310, boul. St-François
Jonquière
(Québec) G7X 2W9
Tél.: 547-2673



Boutique MATERNITÉ Plus Enr.

«Les Galeries Jonquière»

3460, boul. St-François
Tél.: 547-7005

Louissette Desbiens, propriétaire



Suzanne Bonneau
Assureur-vie

1015, route Notre-Dame
Edifice Spence
St-Félicien (Québec)
G8K 1H2
Bur.: 679-1412
Rés.: 679-4056

Great-West
COMPAGNIE D'ASSURANCE

décoration

le prisme inc.

Service de décoration
résidentiel et commercial

455, rue Sacre-Coeur Ouest
Alma, Lac St-Jean Qc
G8B 1M4

Tél.: 668-3742 / 668-3258

Jacynthe Buisson
PROPRIÉTAIRE



Catherine Pelletier
bachelière en linguistique

FAITES BONNE IMPRESSION

- Traitement de textes: rapports, curriculum vitae, thèses, etc.
- Tableaux et graphiques sur ordinateur.
- Cours privés de traitement de textes.
- Rédaction, correction générale et technique de textes.
- Cours privés de français (assistés par ordinateur).
- Consultation linguistique.

Rédatexte enr.

245, ave. Riverin, Chicoutimi
Tél.: 543-6442

REPRODUCTION DE PLANS



Niveau
Théodolite
Télémètre
Mire-chaîne
Accessoires d'arpentage



Table à dessin
Tireuse à plans
Papier Géovel
Géofilm
Ozalid
Accessoires à dessin

Équipement pour:

- Foresterie • Mesurage • Sylviculture

VENTE ET LOCATION



**INSTRUMENTS
TECHNIQUES**
CHICOUTIMI INC.

980, boul. Université, Chicoutimi
543-4895
Brigitte Carter, présidente

EXTERMINATION SPECIAL

Service 24 heures, contrat
de prévention, résidentiel,
commercial, industriel.



Membre
(ASEQ)

SUPER VERT

Arrosage et fertilisation
de pelouses,
analyse de votre sol.



ESTIMATION GRATUITE
PRIX COMPETITIFS
Sylvie Pedneault, prop.

545-2134

696-1000

Bientôt sur le marché, LE GRAMMAIRIEN

un logiciel signé *technogram*



*L'intelligence artificielle,
une alliée.*

94, rue Jacques-Cartier est,
bureau 301, Chicoutimi.
Tél.: 696-2164

En bref

Une autre enveloppe pour Défi '87

CHICOUTIMI(SB)—Les responsables du programme d'été Défi '87 ont annoncé au député fédéral André Harvey l'octroi d'une seconde tranche de subventions de l'ordre, cette fois, de \$77,000 pour créer des emplois.

Dans un communiqué de presse le député de Chicoutimi précise que ce nouveau montant profitera à quatre projets d'ateliers d'orientation du travail (AOT). Parrainé par les commissions scolaires de la circonscription de Chicoutimi, les subventions permettront à 40 jeunes, qui éprouvent des difficultés d'intégration au marché du travail, d'obtenir une formation et des stages complémentaires.

Quant à la première tranche des subventions, de l'ordre de \$106,000, elle avait permis la création de 75 emplois pour 40 projets différents.

En résumé, le programme Défi '87 et la Réserve navale ont amené des subventions de \$1,095,000 dans le comté du député Harvey. Au total, 535 emplois ont été créés.

Eliane Rainville au CRSSS

CHICOUTIMI(SB)—Le Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) a maintenant une nouvelle présidente en la personne d'Eliane Rainville de Roberval.

Celle-ci succède à Germaine Preston dont le mandat a pris fin en avril dernier.

Mme Rainville exerce le métier de pédagogue et on dit qu'elle n'a jamais cessé de se perfectionner, notamment dans les domaines touchant les relations d'aide.

Actuellement, Eliane Rainville enseigne à l'Education des adultes de la Commission



Eliane Rainville.

scolaire régionale Louis-Hémon et s'intéresse aux besoins de son milieu et aux aspects humains de l'évolution de notre société.

Deuxième présidente en provenance du Lac-Saint-Jean, après Marcel Perron, président fondateur, Eliane Rainville sera accompagnée de Florence Simard, Claude Soucy, André Pedneault et Louis-Philippe Thibault (directeur général du CRSSS) au comité administratif.

MOTEL
RESTAURANT
Richelieu
*
105 CHAMBRES
*
PIANO-BAR
*

3075, boul. du Royaume
Jonquière - G7X 7V3

Tél.: 548-8265



Clinique Kilo-santé

OBTENEZ ET CONSERVEZ VOTRE POIDS-SANTÉ

Une équipe multidisciplinaire à votre service:

- médecins
- infirmières
- technicienne en diététique
- psychologue

APPROCHE THERAPEUTIQUE GLOBALE CENTREE SUR L'INDIVIDU

«A la recherche de l'équilibre»

Clinique Kilo-santé

3600, boul. Havey,
bureau 120,
JONQUIERE
Tél.: 695-0983

HORAIRE:

sur rendez-vous
Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00 -
13h00 à 18h00
En soirée: lundi, mardi, jeudi:
18h00 à 21h00

MAIGRIR SANS RÉGIME



OUBLIEZ TOUT CE QUE VOUS AVEZ APPRIS, ENTENDU OU LU

PSM¹²

DU DOCTEUR VITAL, C'EST DU SÉRIEUX

ENCORE plus rapide que le PSM¹² RÉGULIER

«AVEC PSM¹² DU DOCTEUR VITAL J'AI PERDU 20 LIVRES EN 4 SEMAINES»
— Jean Guilda

Il y a 5 ans j'ai découvert PSM¹² à la clinique du docteur Vital, à Lausanne en Suisse. Maintenant, tout comme plusieurs vedettes européennes, je l'utilise à chaque fois que je veux maigrir. Dernièrement sans régime, j'ai perdu 20 livres. Un sachet de cette formule liquide révolutionnaire agit pendant 12 heures d'affilée. En plus, PSM¹² coupe la faim et effectue un nettoyage en profondeur de l'organisme. Dès les premiers jours les résultats sont visibles à l'œil nu. Je maigris même en dormant.

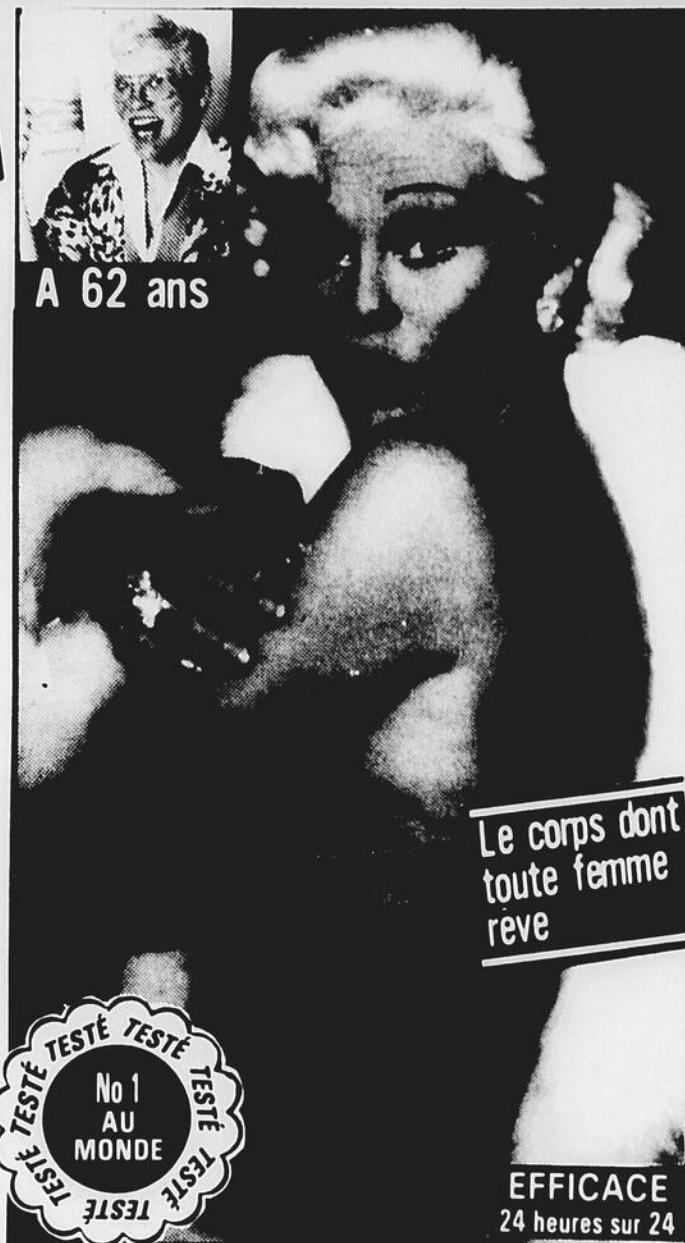
LA CURE-VEDETTE DES ARTISTES

«J'ai 62 ans et c'est la première fois que j'endosse un produit malgré les demandes répétées à cet effet. Je l'ai découvert en Suisse il y a plusieurs années et PSM¹² m'a toujours donné des résultats spectaculaires. PSM¹² est le seul produit que je recommande. Souvenez-vous bien: PSM¹², pas autre chose.» Moi je prends un sachet de PSM¹² avant le coucher, pour maigrir en dormant. Et un autre le midi, trente minutes avant le repas, pour qu'il agisse durant l'après-midi et la soirée.

Avec PSM¹² on mange à sa faim. PSM¹² n'est pas un substitut de repas et contient moins de 8 calories.

Donc, deux sachets au maximum à chaque 12 heures? Exact. Le premier 10 jours, on peut perdre une livre par jour. Ensuite une livre aux deux jours. Sans compter mes calories, j'ai perdu exactement 20 livres en 4 semaines.

PSM¹² maintient les chairs fermes chez toutes les femmes auxquelles je l'ai fait essayer (y compris mes mannequins et danseuses). PSM¹² effectue un nettoyage en profondeur de l'organisme.



COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

876-8806

NOUS ASSUMONS LES FRAIS VIRÉS

Recevez une boîte (de 28 sachets) de PSM¹² (cure de 14 jours) à 34.14\$

ÉCONOMISEZ

Recevez 2 boîtes (de 56 sachets) de PSM¹² (cure de 28 jours) à 65.07\$

HEURES D'OUVERTURE

ACHAT EN PERSONNE 30.00\$

IMPORTANT

Le docteur Vital conseille de respecter la posologie (2 sachets aux 24 heures) pour éviter les pertes de poids trop rapides.

POUR RECEVOIR LE NOUVEAU PSM¹² AMÉLIORÉ

REMPLISSEZ CE COUPON OU FAC-SIMILÉ ET RETOURNEZ-LE À:

Les Laboratoires Lausanne
47, rue Duke
Le Vieux-Port
Montréal, Qc
H3C 2L8
Téléphone: 876-8806

Je désire la cure de 14 jours ☐
Je désire la cure de 28 jours ☐
Mandat de poste ☐
Chèque ci-joint au montant de.....\$

Nom

Adresse

Ville

Province

Code postal

Tél

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES
C.O.D. C.O.D. C.O.D.
NOUS ASSUMONS LES FRAIS VIRÉS

QUO. 30.06 (ACHAT EN PERSONNE 30.00\$)
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

SANS COMPÉTITION: PSM¹² DU DOCTEUR VITAL EST EXCLUSIF AUX LABORATOIRES LAUSANE

Des astronomes l'affirment

Des planètes existent hors de notre système

NEW YORK (PC) — Des astronomes affirment disposer de suffisamment d'éléments prouvant l'existence de planètes en dehors de notre Système solaire: des corps célestes, 300 à 3,000 fois aussi denses que la Terre qui tournent autour de sept étoiles.

Si ces objets ne sont pas encore très bien connus, «je crois qu'il est juste de dire qu'il s'agit de corps gazeux géants, un peu comme Jupiter», a déclaré Bruce Campbell, chercheur au Laboratoire d'astrophysique de Victoria, en Colombie-Britannique.

Une étude approfondie est nécessaire pour pouvoir qualifier ces objets de planètes mais leur masse est plus proche de celle des planètes que de celle des étoiles, a déclaré M. Campbell qui présentait le résultat de ses travaux lors de la réunion des associations astronomiques canadienne et américaine à Vancouver.

Les astronomes ont longtemps tenté - sans succès - de trouver des planètes situées en dehors du Système solaire. Une réplique d'un tel système dans l'espace permettrait de mieux connaître le Système

solaire et peut-être l'apparition de la vie sur Terre.

M. Campbell pense disposer de preuves solides. Une nouvelle méthode a permis de détecter de très petits corps célestes et des observations effectuées sur 16 étoiles ont prouvé l'existence de tels corps dans sept systèmes.

Les 16 étoiles sont dotées de masses similaires à celle du Soleil et situées de 95,000 milliards à 475,000 milliards de kilomètres de la Terre.

Ces travaux ont été réalisés à partir de données recueillies par le télescope de Hawaï financé par le Canada, la France et Hawaï.

Les chercheurs ont mesuré les minuscules variations de la vitesse de déplacement des étoiles lorsqu'elles se rapprochent ou s'éloignent de la

Terre car ces variations modifient les poussées gravitationnelles des corps en orbite autour des étoiles.

Selon M. Campbell, les chercheurs ont pu mesurer des changements de vitesse aussi infimes qu'un écart de 40 kmh. Ce qui représente une sensibilité de 50 à 100 fois plus élevée que ce que permettaient les anciennes techniques.

Des preuves de corps en orbite ont été trouvées pour deux étoiles: Epsilon Eridani et Gamma Cephei, situées non loin de l'Etoile polaire. L'existence de corps célestes est quasiment prouvée pour cinq autres étoiles que M. Campbell n'a pas voulu nommer, rien n'étant encore certain.



publicite inter-rives inc.



Jean-Marie Tremblay
conseiller

• Articles publicitaires • personnalisés • épinglettes • agendas • calendriers • briquets • stylos • cadeaux de tous genres pour anniversaires ou fêtes spéciales • souvenirs pour festivals ou championnats • allumettes • décalques • macarons • plaques d'autos • campagnes promotionnelles •

Bureau: 562-1464 code 418
Résidence: 545-2113

RENOVATION

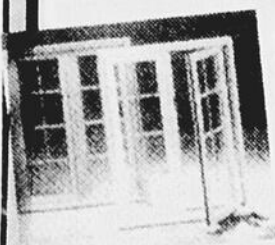
Ah!
Les
renovations



**NOUS SOMMES LA
POUR VOUS**

PORTES: acier Stanley ou bois
FENETRES: bois, recouvertes vinyle ou aluminium.

**SPECIAL à
L'ACHAT si on
vous les installe
nous-même**



Renovation du Saguenay
543-9878

Entreprise accréditée par les normes gouvernementales.

LES FEMMES EN AFFAIRES UN ATOUT POUR LA REGION



LA LANGUE FRANCAISE AU BOUT DES DOIGTS

La langue de Molière est tout aussi fascinante que complexe. Pour l'apprécier comme il se doit, il faut savoir la manier avec toute l'aisance qu'elle requiert.

C'est ce que Catherine Pelletier de Rédactexte à Chicoutimi fait depuis déjà novembre 1986.

Cette jeune femme originale de Chicoutimi offre donc, via son entreprise de la rue Riverin, la possibilité à ses clients de bénéficier de services professionnels en rédaction. Plus précisément, madame Pelletier qui est diplômée en linguistique de l'Université du Québec à Chicoutimi, oeuvre au niveau du traitement de textes, d'exécution de lettres et curriculum vitae et aussi de dactylographie de divers documents.

Tout dépendant des services la clientèle cernée par l'entreprise de Catherine Pelletier se retrouve au niveau des corps professionnels, commissions scolaires, gens d'affaires, étudiants et particuliers.

Fort de sa formation, Catherine Pelletier privilégie l'excellence du français et de la langue elle-même. Elle mise par ailleurs sur la qualité de la présentation et de la réalisation de son travail. Une imprimante dotée de plusieurs caractéristiques l'y aide tout particulièrement.

Rédactexte offre des services également en anglais.

Rédactexte peut accommoder les ingénieurs et commerçants de tous genres de la conception de graphiques, tableaux et travaux demandant un aspect visuel particulier.

Catherine Pelletier dispense aussi d'une part des cours privés de français et d'autre part de traitement de textes intensifs et personnalisés. C'est donc dire que Rédactexte est une entreprise diversifiée pouvant répondre aux attentes de tous.

Créer son emploi

Encore célibataire, Catherine Pelletier a pu profiter de son statut social pour accorder tout son temps à la naissance et à l'épanouissement de Rédactexte. Bien qu'encore jeune, l'entreprise est déjà reconnue pour la qualité de ses services et l'aspect concurrentiel de ses prix.

Madame Pelletier aurait pu, à sa sortie de l'université, choisir l'enseignement ou peut-être le domaine de l'édition. Elle a cependant préféré démarrer sa propre affaire.

«C'était pour moi une excellente manière de créer mon propre emploi. Ça faisait déjà un bout de temps que j'y pensais. Je trouvais important de dispenser un tel service à Chicoutimi et peut-être éventuellement générer d'autres emplois», d'expliquer Catherine Pelletier.

Pour notre jeune femme d'affaires, rien n'a été toujours facile. Elle a dû mettre le temps et les énergies nécessaires à Rédactexte en plus de se familiariser avec un domaine qui évolue constamment.

«J'ai dû m'adapter au domaine de l'administration puisque ma formation initiale n'était pas orientée en ce sens. Malgré certaines difficultés de départ, je suis parvenue à de bons résultats parce que bien secondée», de dire madame Pelletier.

Catherine Pelletier a par ailleurs dû assimiler beaucoup de connaissances pour utiliser son ordinateur avec un maximum d'efficacité.

Aujourd'hui tout va pour le mieux et elle réussit même à faire accepter à certaines gens les nouveautés de la langue française, ce qui n'est pas toujours chose facile.

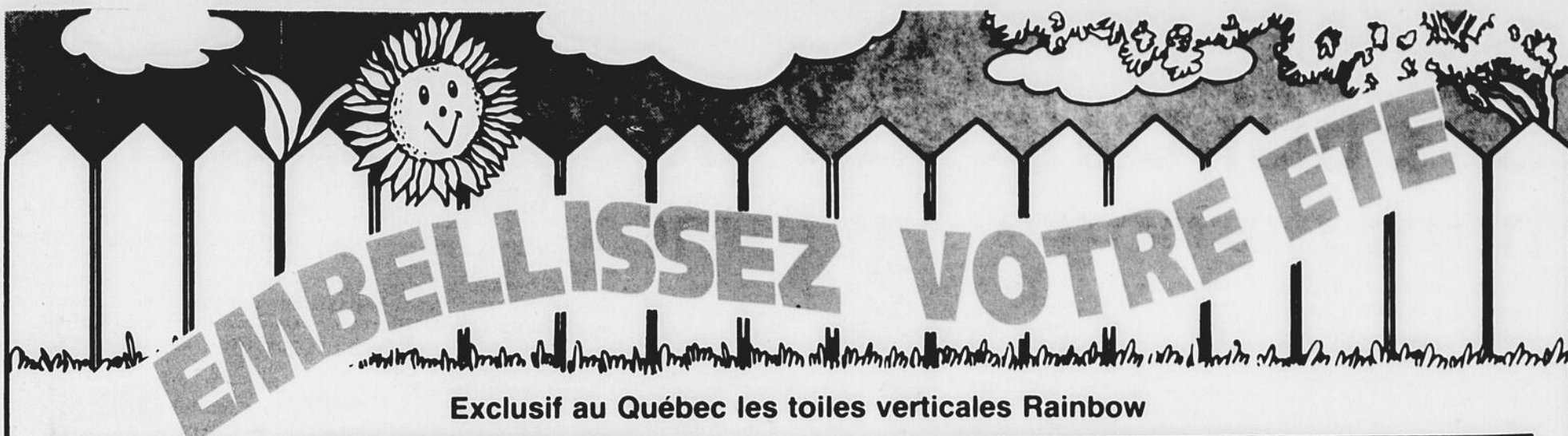
Celle qui dirige les destinées de Rédactexte doit son succès à des qualités telles que la débrouillardise, la ténacité, le sens du travail bien fait mais aussi à sa souplesse puisque Catherine Pelletier croit qu'il faut savoir en tout temps s'adapter aux besoins et requêtes de ses clients.

Professionnelle jusqu'au bout des doigts, madame Pelletier se qualifie d'autodidacte. En quelque sorte, elle a appris par elle-même les éléments essentiels à sa réussite.

Dans le futur, Catherine Pelletier escompte ajouter les services de rédaction et réalisation de matériel publicitaire à son entreprise.

Elle songe également à accroître ses compétences en poursuivant des études au niveau de la maîtrise afin d'offrir constamment des services qui répondent aux besoins actuels de la clientèle.

Femme dynamique à souhait, nul doute que madame Pelletier saura faire sa place au soleil.

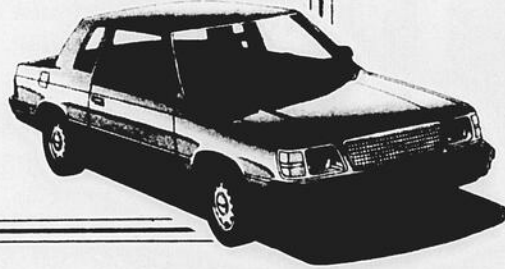


Exclusif au Québec les toiles verticales Rainbow

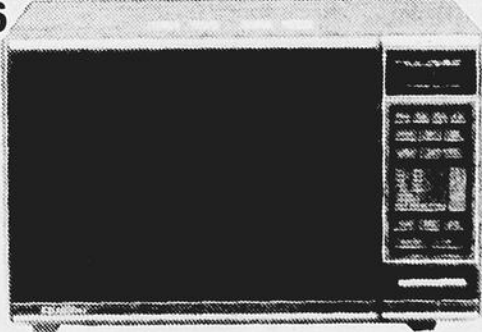
Toiles verticales P.V.C. 75x84 choix de 10 couleurs \$54⁹⁵ Toiles verticales en tissu 75x84 A PARTIR DE \$69⁹⁵	25% DU PRIX régulier sur tous les accessoires de salle de bains Aquarius	JUSQU'A 50% sur les douillettes de toutes couleurs et grandeurs	Peinture C.I.L. super latex Semi-lustré, no. 2400 \$22⁹⁹ Super latex mat no. 2100 \$22⁹⁹	Peinture Denalt A PARTIR DE \$9⁹⁵ le 4 litres
--	---	--	--	---

VENEZ CHEZ UNIVERS DE LA COULEUR
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

UNE
PLYMOUTH
RELIANT K 1988



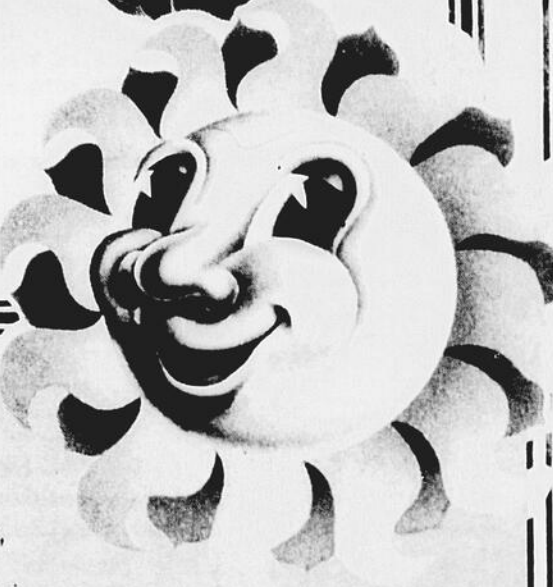
ou encore
un four micro-ondes Quazar
No 6666



ou
une souffleuse
à neige
Honda
8/24



Obtenez un billet de
participation avec chaque
tranche d'achat de \$20.00
Le tirage aura lieu le 23
décembre 1987



**UNIVERS de la
Couleur inc.**

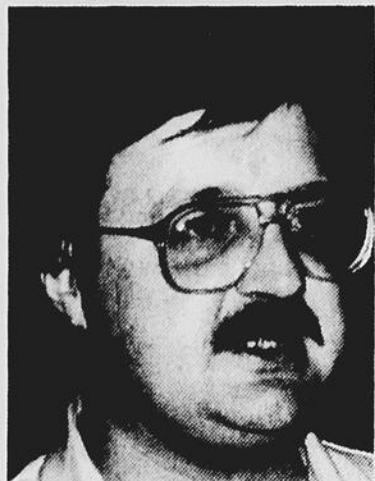
CHICOUTIMI: 296, av. Ste-Anne, G7J 2M4,
549-3613.
ALMA: 600, rue Sacré-Coeur ouest, G8B 1L9,
662-6691.
ROBERVAL: 693, boul. St-Joseph, 275-5529, ainsi
que spécialiste de la TOILE horizontale et
verticale (magasin associé) 2320, rue
Saint-Dominique,
Jonquière, 542-9039.



Le phénomène M

Le public ne fait pas l'unanimité

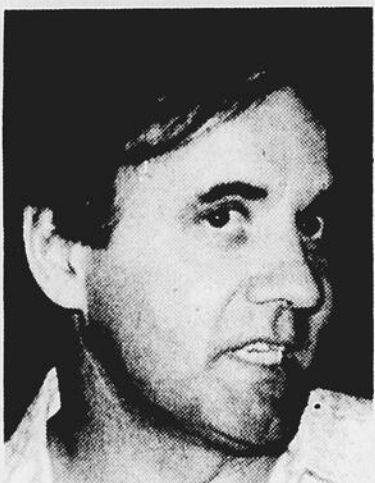
JONQUIERE(SB)— La pièce de théâtre *Le phénomène M* amène le public à livrer différents commentaires. Au fil des conversations, on peut se



PIERRE BOULIANNE



PAULINE TREMBLAY



BERNARD FLAMMAND

rendre compte que tous sont unanimes à reconnaître le magnifique travail des six comédiens sur scène et la beauté des décors et des costumes.

Ces personnes diront aussi que la pièce est trop longue, alors que d'autres n'ont rien à reprocher de ce côté.

Après la représentation de jeudi soir dernier, le Quotidien EXTRA a rencontré et interrogé un certain nombre de personnes dans le but de connaître l'opinion du public sur cette pièce qui relate la vie de Mae West, Marlène Dietrich et Marilyn Monroe.

«Il y a un bon mélange de chansons et de théâtre. Il y a peut-être quelques petites longueurs, mais c'est possiblement dû aux changements des costumes. Les comédiens fournissent beaucoup d'efforts et c'est un bon spectacle», lance Marlène Côté.

Pour Nicholas Côté, les comédies musicales ne font pas partie de ses préférences. «J'aurais aimé mieux être ailleurs ce soir. Ce n'est vraiment pas ce qui m'attire. Peut-être que ces filles (Mae West, Marlène Dietrich et Marilyn Monroe) ne sont pas de mon temps».

Pauline Tremblay, pour sa part, estime que «c'est très bon. J'ai bien aimé. Les personnages sont très dynamiques. J'ai été épatée, c'est un plaisir. Quant à la durée, c'est bon».

Le son de cloche n'est pas le même pour Doris Harvey et Colombe Simard. «Je m'attendais à quelque chose de plus léger, de plus fou et de plus drôle. J'y pensais en raison de la réputation des trois personnages», mentionne Doris Harvey.

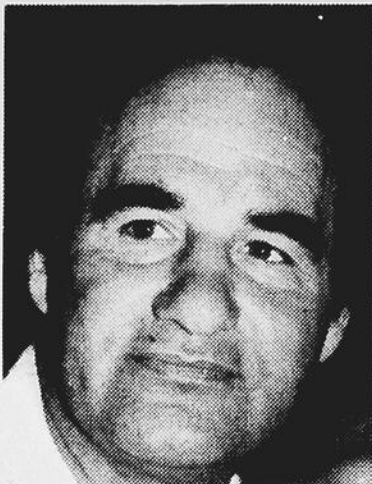
Colombe Simard avoue que «la pièce comprend certaines longueurs et certaines lourdeurs. Mais, dans l'ensemble, c'est une bonne pièce, sauf pour la durée de trois heures».

Doris Harvey revient aussi en disant que «les gens qui sont friands des comédies musicales aiment cela. Les décors sont excellents».

De son côté, Daniel Harvey



COLOMBE SIMARD



JOE SAVARD

aurait aimé plus de théâtre. «Je craignais d'ailleurs la comédie musicale».

Quant à Joe Savard, il estime que «les spectateurs doivent probablement être en forme pour assister à ce genre de spectacle. Moi, je me suis couché tard la veille et j'arrivais de Québec. Ces facteurs ont peut-être joué».

Denise Bourgeois a apprécié que Mae West, jouée par



DORIS HARVEY



MARLENE COTE

Pauline Lapointe, implique le public dans la première partie.

«La première partie était plus légère, mais ne dure pas assez longtemps. Pour le reste, c'est trop lourd. On aurait pu aller chercher les côtés humoristiques des personnages. Il faut dire aussi que les costumes et les décors sont magnifiques. Les interprètes, les trois grandes vedettes et les trois autres comédiens, présentent un bon spectacle».

«J'avais déjà entendu parler des personnages, mais les comédiens sont allés en profondeur et les discussions se sont faites avec réalisme. Ça devait être très difficile à monter», explique Pierre Boulianne.

Pour Bernard Flammand, c'est excellent. «La transition de Mae West à Marlène Dietrich et à Marilyn Monroe se fait bien. Il n'y a pas de cassure. C'est bien joué et la durée est bonne. Ce n'est pas trop long».

CIRCUS VARGAS

LE PLUS GRAND CHAPITEAU AU MONDE

NOUVELLE EDITION

JONQUIERE

Place du Commerce
Boul. du Royaume

2-5 JUILLET

HORAIRE

Jeu., 2 juillet

13h00 16h30 20h00

Ven., 3 juillet

12h30 15h30 20h00

Sam., 4 juillet

12h00 15h00

Dim., 5 juillet

BILLETTS EN VENTE DANS LES CENTRES COMMERCIAUX PARTICIPANTS ET AU CIRQUE
548-9133

Des coupons gratuits additionnels sont également disponibles dans tous les dépanneurs Sagamie et marches Avantage.

COUPON D'ENTRÉE GRATUIT

Pour un enfant de 11 ans et moins
Ce coupon peut être échangé pour un meilleur siège à un coût additionnel. Selon la disponibilité des sièges.
Billets en vente: Place du Commerce, Complexe Gagnon Frères et au Cirque.
Présenter ce coupon au cirque. Valable pour n'importe quelle représentation. Si l'enfant paraît plus âgé, une pièce d'identité lui sera demandée.

Venez assister à la montée du plus grand chapiteau du monde
GRATUITEMENT

Le 2 juillet à 10h30, des clowns distribueront des gâteaux Vachon et du lait au chocolat de la Laiterie Lamontagne aux 500 premiers enfants.

Nouveau

Chez **Albert Bean Coiffure**
ESCOMPTE COIFFURE

- Coupe \$6.00
- Balayage \$17.00
- Brushing \$6.00
- Permanente \$25.00
- Teinture \$12.00

avec ou sans rendez-vous
2876, Place Davis
Jonquière
Tél.: 548-8064

CHENIL CHICOUTIMI
Secteur Nord



419, Ste-Marie, Chic.-Nord

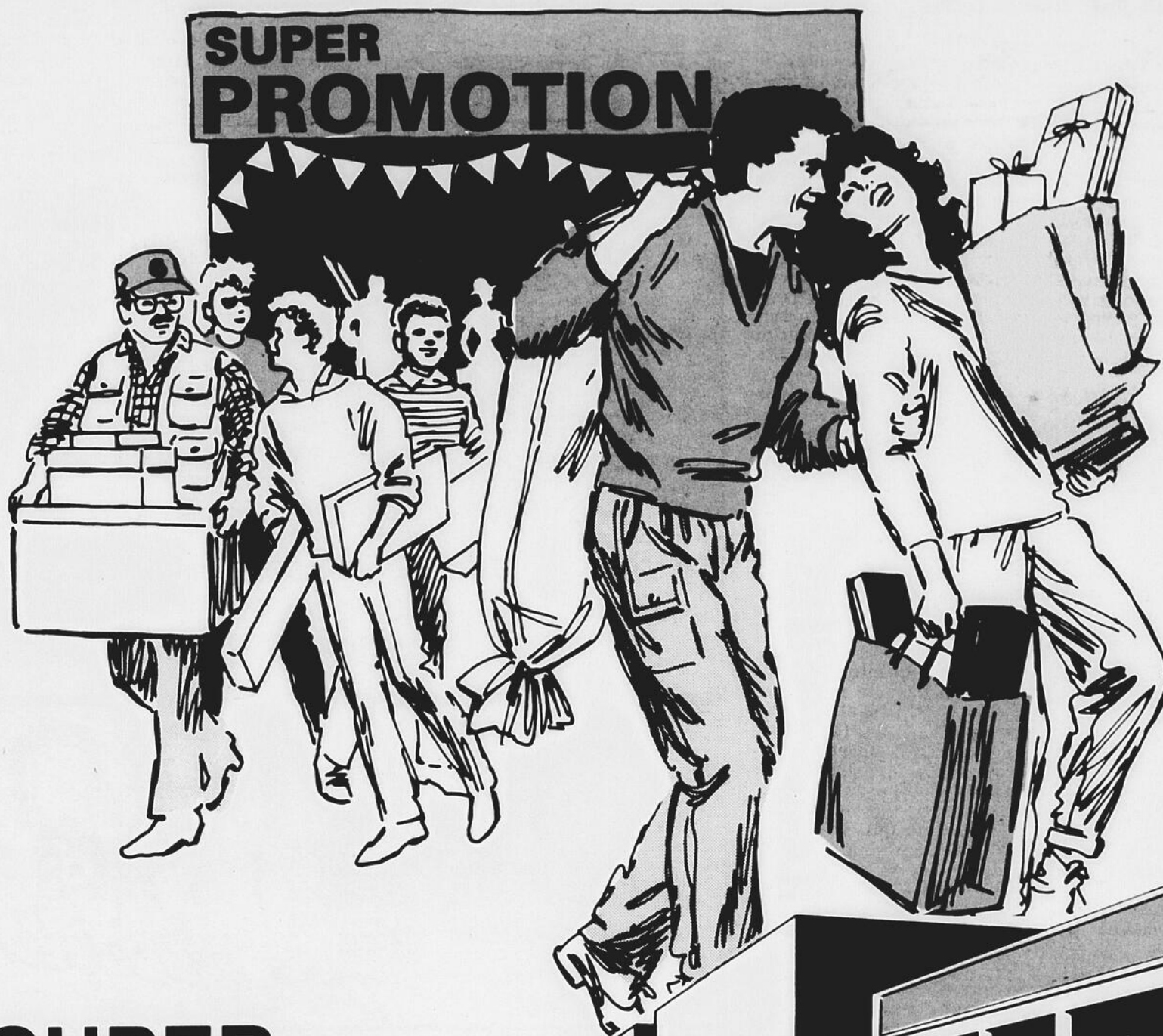
549-8056

- Gamme complète de dressage
- 40 races de chiens populaires
- Toilettage
- Pension
- Accessoires
- Adoption canine

DISTRIBUTEUR
Aliments
chiens et chats

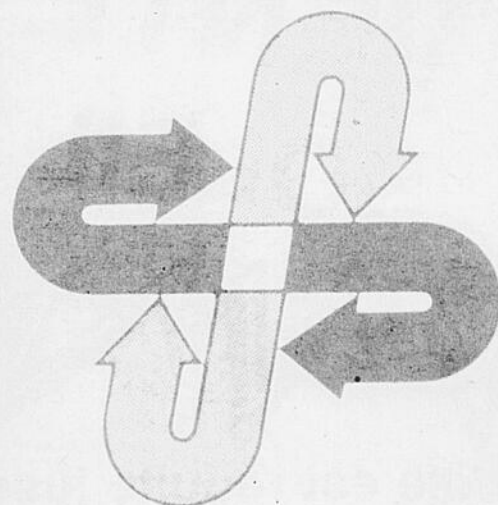


ANIMALERIE POILS ET PLUMES
COMPLEXE GAGNON FRÈRES
400, Racine est, Chicoutimi - 543-9068



**SUPER
PROMOTION**

du



**Carrefour
St-Félicien** inc.



**Venez CHERCHER votre
LAISSEZ-PASSER pour le ZOO**

Carrefour Saint-Félicien

Benoît Laprise plus que satisfait

SAINT-FÉLICIEN — Le maire de Saint-Félicien, M. Benoît Laprise, est plus que satisfait du geste posé par M. Gaston Blackburn, qui a décidé de miser sur la clientèle félicinoise en implantant son centre commercial Le Carrefour Saint-Félicien.

Selon le premier citoyen de la ville de Donohue, ce geste historique a permis, en huit mois seulement, de vérifier positivement l'engouement des gens du secteur de Saint-Félicien. Cela regroupe plusieurs autres localités, soutient le maire, et permet d'apprécier, affirme Benoît Laprise, la fidélité des

gens du secteur pour les initiatives émanant de leur propre milieu.

Pour la cité de Saint-Félicien, rappelle encore le maire Laprise, le Carrefour est un investissement dont on reconnaît les retombées positives, et qui a créé plusieurs dizaines de nouveaux emplois pour des travailleurs de l'endroit. "On ne le dira jamais assez, Saint-Félicien était mûre pour avoir son centre commercial. Nous serons toujours reconnaissants à M. Gaston Blackburn de l'avoir compris et surtout d'être passé à l'action dans le meilleur temps pour le faire."

Quant à l'agrandissement pro-

jeté, M. Laprise précise sa pensée, en soulignant que M. Blackburn ne s'est pas trompé dans le passé en investissant à Saint-Félicien, et que son projet actuel, d'accroître la surface de

plancher du Carrefour à plus de 100.000 pieds carrés, est une suite logique au succès commercial du Carrefour depuis huit mois.

"Vous pouvez l'écrire, Saint-Félicien est heureux de compter

un investisseur de la trempe de M. Gaston Blackburn dans ses murs, et nous lui faisons entièrement confiance dans ses projets d'avenir", conclut le maire de Saint-Félicien.



PRESENCE RASSURANTE — Selon le maire de Saint-Félicien, Benoît Laprise, la présence du centre commercial Le Carrefour Saint-Félicien constitue une présence rassurante pour sa municipalité.

LA TOUPIE

Carrefour St-Félicien
679-8641

Spécialité jouets éducatifs
Nathan - Battat - Vêritech

Boutique La Découverte Enrg.
SPECIALITES: Cartes de Souhait - Cadeaux


Hallmark

Nouveauté:

Toute la gamme
des produits de
beauté (poudre -
savon - sel de bain)

Variété de cadres

Carrefour St-Félicien - 679-8638



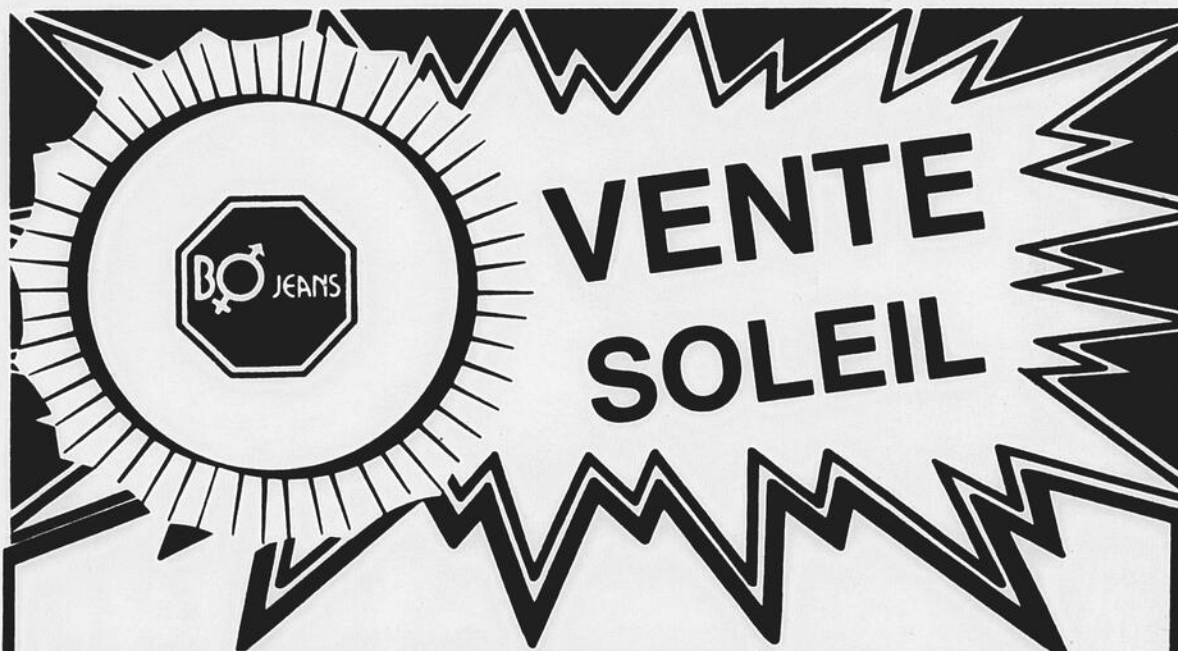
- Spécialiste de la boucherie pour la qualité et le service personnalisé.
- Spécialiste des fruits et légumes pour la fraîcheur des aliments.
- Spécialiste de l'épicerie pour ses prix et sa variété.
- Spécialiste du vrac pour son service et prix.
- Spécialiste de la boulangerie.

Carrefour St-Félicien

METRO

LE SPÉCIALISTE

par excellence



Toute la marchandise est réduite jusqu'à

80%

sur étiquette rouge



Carrefour St-Félicien

Boulevard Walberg, Dolbeau

Le Carrefour Saint-Félicien: huit mois déjà Gaston Blackburn a d'autres projets

SAINT-FELICIEN - En 1976, un groupe d'hommes d'affaires de Saint-Félicien et de l'extérieur de la région, annoncent la construction d'un centre commercial en périphérie de la ville du zoo.

Fausse alerte. Le projet ne verra jamais le jour et on devra attendre jusqu'à 1979 avant qu'un homme d'affaires roborvalois, M. Gaston Blackburn, qui possède alors un marché d'alimentation sur la rue Notre-Dame à Saint-Félicien, décide de le relocaliser et de construire un véritable supermarché. Le commerce se situera sur un terrain de 500,000 pieds carrés que l'homme d'affaires acquiert dans le secteur du boulevard Hamel.

Dans la tête de M. Gaston Blackburn, un projet de complexe commercial mijote, qui ne tardera pas à se concrétiser.

Mais rappelons d'abord que le super-marché d'alimentation Métro, pivot du futur Carrefour Saint-Félicien, a 17,000 pieds carrés de plancher et qu'il offre aux consommateurs une gamme variée dans les services de l'alimentation sous toutes ses formes.

Gaston Blackburn, lorsqu'il parle de la petite histoire du Carrefour Saint-Félicien, aime bien rappeler aussi les diverses étapes de la concrétisation de cet investissement majeur dans la ville du zoo.

Après la construction du marché Métro à Saint-Félicien, l'homme d'affaires y ajoute, en 1985, 5,000 pieds carrés de plancher, dans lesquels prennent place cinq boutiques.

Durant cette même année 1985, Gaston Blackburn, qui aime bien réfléchir avant de prendre une décision, annonce la construction du centre commercial que l'on connaît aujourd'hui et qui compte 71,000 pieds carrés de plancher, 29 commerces, dont trois majeurs: Métro, Continental et Greenberg, qui font la joie des félicinois.

Le 29 octobre 1986, on inaugure ce vaste complexe, au cours d'une cérémonie qui fera époque dans les annales commerciales du milieu.

Aujourd'hui, après un peu plus de huit mois d'existence, les 29 commerces initiaux sont toujours en place et le CARREFOUR SAINT-FELICIEN joue pleinement son rôle à l'intérieur de la vie socio-économique du milieu.

Le Carrefour Saint-Félicien, selon des gens rencontrés sur place la semaine dernière, répond à un double objectif dans le secteur, à savoir: il a rapatrié, au profit des commerçants de cette ville, une bonne partie du commerce jadis perdu aux dépens d'autres centres régionaux, et il permet aux gens de Saint-Félicien et de tout le secteur de n'avoir plus à courir vers l'extérieur pour satisfaire leurs besoins de consommation.

Gaston Blackburn, de son côté, devant le succès de l'entreprise, est très heureux de la réponse du public et songe maintenant, comme on le verra ailleurs dans ces pages, à devancer les désirs des consommateurs, clients du Carrefour Saint-Félicien, en leur of-



SATISFAIT — M. Gaston Blackburn, grand instigateur et propriétaire du CARREFOUR SAINT-FELICIEN, avait vu juste. Il compte même agran-

dir le Carrefour de 35,000 pieds carrés de plancher, à l'automne et au printemps prochains.

frant bientôt des espaces supplémentaires. Il s'agira d'autres commerces très variés tenant compte à la fois des besoins et des goûts de la clientèle grandissante du Carrefour Saint-Félicien. Pour l'homme d'affaires roborvalois, qui vient de céder ses fonds dans les commerces Métro de la région (conservant néanmoins les bâtisses), tout en gardant uniquement ses deux "DEPANNEURS 7 JOURS", de Roberval et Saint-Félicien, il affirme vouloir consacrer beaucoup plus de temps au Carrefour, un lieu de rencontre commercial et amical voué à un très brillant avenir.

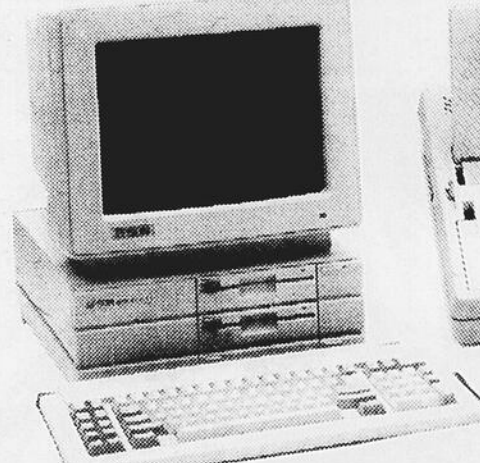
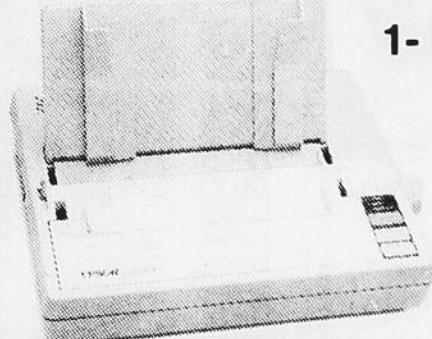
FESTIVAL EPSON

ENTRÉE GRATUITE POUR UNE DÉMONSTRATION



PROGRAMME:
SOIRÉE DANSANTE
METTANT EN VEDETTE
LES DANSEURS DE
RENNÉE SUIVANTE:
QUALITÉ, SERVICE, PRIX.



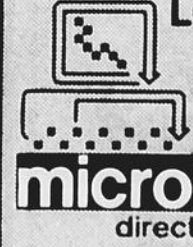
PRIX DU FESTIVAL:
1- MICRO-DIRECT-EQUIPEMENT
COMPLET POUR LA MAISON

\$1,295

Kit A: Microprocesseur 8088 640 K, 5 fentes d'expansion, 1 lecteur 5 1/4, série, parallèle clavier style AT, MS dos 2.11, moniteur haute résolution Datatrain, câble parallèle, imprimante LX800 de 180 CPS. avec tracteur. Kit 2 lecteurs (plutôt qu'un seul) 256 K (plutôt que 640).

CONCOURS DE TIRE AU POIGNET DES IMPRIMANTES VENEZ ÉVALUER LA CHAMPIONNE

IMPRIMANTES	MODÈLE	VITESSE	LARGEUR	MATRICE	PRIX MICRO-DIRECT
EPSON	CR420i	420/104 cps	136 col.	9	\$2190.00
EPSON	EX 800	300/60 cps	80 col.	9	\$ 653.00
EPSON	EX 1000	300/60 cps	136 col.	9	\$ 849.00
EPSON	FX 86E	240/48 cps	80 col.	9	\$ 522.00
EPSON	FX 286E	240/48 cps	136 col.	9	\$ 718.00
EPSON	LQ800	180/60 cps	80 col.	24	\$ 718.00
EPSON	LQ1000	180/60 cps	136 col.	24	\$1017.00
EPSON	LQ2500	324/108 cps	136 col.	24	\$1505.00



LOUIS, MARTIN ou GUYLAINE
Carrefour St-Félicien
679-2461
Carrefour Jeannois
275-4226

Deuxième phase du Carrefour Saint-Félicien

Le passé déjà garant de l'avenir

SAINT-FÉLICIEN — Parmi les projets à court terme du président et fondateur du CARREFOUR SAINT-FÉLICIEN, M. Gaston Blackburn, l'agrandissement de ce centre commercial vient en tête de liste.

En entrevue avec le Quotidien-Extra, l'homme d'affaires, qui habite la ville de Roberval, espère annoncer, dès l'automne prochain, l'ajout de 35.000 pieds carrés de plancher à la surface déjà existante au Carrefour. Cela permettrait une augmentation substantielle du nombre de commerces qu'on y trouve déjà.

Sur le plan de l'emploi, le Carrefour, qui donne actuellement du travail à environ 180 personnes, pourrait bien devenir le plus important employeur local, avec 250 employés.

Le président, Gaston Blackburn, estime que les travaux d'agrandissement pourraient être complétés pour le printemps 1988. L'homme d'affaires soutient également que plusieurs commerçants ont déjà manifesté l'intérêt de s'installer dans le complexe, lorsque la



LE CARREFOUR SAINT-FÉLICIEN — Une enseigne de confiance...

deuxième phase sera réalisée.

Il faut se rappeler que, lors de la construction du centre commercial, et avant même que ses portes ne s'ouvrent toutes grandes au public, tous les espaces étaient loués.

Pour la deuxième phase, affirme Gaston Blackburn, et depuis le peu de temps qu'on en parle comme d'une réalisation envisageable au cours des 12 prochains mois, des gens d'affaires veulent déjà retenir un espace déterminé. La situation ne va pas sans causer quelques maux de têtes "positifs"

au propriétaire et instigateur de ce complexe qui joue pleinement son rôle dans le milieu économique félicinois.

Donc, Gaston Blackburn avoue qu'il n'a pas le choix d'agrandir ce complexe. La demande est bien là, réelle, et le climat de confiance créé par le passé encore tout récent du Carrefour est quand même

garant d'un avenir plus prometteur encore pour ceux et celles qui retiendront une place dans le futur agrandissement.

En somme, le passé est garant de l'avenir et en concrétisant la deuxième phase du Carrefour Saint-Félicien, Gaston Blackburn a pleinement conscience de répondre à un besoin, des attentes,

qui ressemblent étrangement à celles ayant précédé l'inauguration du Carrefour.

Donc, ce n'est maintenant qu'une question de temps avant que le Carrefour Saint-Félicien ne devienne, dans les faits, l'un des plus importants centres commerciaux périphériques de la région, à l'ouest du Saguenay.



Dr Jean-Marc Brunet n.d.

Le Naturiste J.M. BRUNET

le No. 1 au Québec
dans l'alimentation naturelle.

Spéciaux à chaque mois

- Conseiller sur place
- Toute la gamme de livre entre autres «La Bible de la santé».



Dr Jean-Marc Brunet n.d.

**Carrefour St-Félicien
679-8581**



**Menu du jour
varié du
lundi au vendredi**

- Les seuls dépositaires de la bière «BASS» importée directement d'Angleterre.
- Rien de mieux que de déguster une bonne BASS après avoir visité le Zoo.



**Carrefour St-Félicien
679-8067**

Boutique Lalancette
MODE POUR HOMMES

Nous avons
notre propre
carte de crédit

De **20** à **50%**
sur toute la marchandise
en magasin.

**Venez profiter
de nos SPECIAUX**

**CARREFOUR ST-FÉLICIEN: 679-8585
Place Lalancette: 275-1921**

KAXON

VENTE JUSQU'À

70%

Carrefour St-Félicien

Les chiffres parlent d'eux-mêmes

SAINT-FELICIEN — En l'absence du président de l'Association des marchands du CARREFOUR SAINT-FELICIEN, M. Jean Gaudreault, le Quotidien-Extra s'est entretenu avec le vice-président de l'organisme, M. Christian Savard. Ce dernier a traité des grands dossiers qui animent présentement cette association.

M. Savard, un homme d'affaires dynamique s'il en est, précise que le rôle de l'Association des marchands du Carrefour Saint-Félicien est de promouvoir les commerces qui y sont implantés, d'organiser les promotions continues et spéciales du centre, de faire en sorte

que tous les clients, sans distinction d'âges ni de besoins, y trouvent ce qu'ils ou elles cherchent. Des marchandises de qualité et à des prix compétitifs en tout temps.

Actuellement, l'association prépare les fêtes entourant le 1er anniversaire d'ouverture du Carrefour, des fêtes qui doivent durer un mois.

«Les lundis de l'âge d'or» est également une initiative qui fera du bruit. Elle permettra aux personnes retraitées d'obtenir, chaque lundi, divers privilèges; escomptes appréciables et autres avantages; en magasinant au Carrefour Saint-Félicien.

Selon le vice-président du regroupement des marchands, on songe même à mettre un service de transport en commun à la disposition des personnes âgées, gratuitement, en vue de ces lundis très spéciaux.

Parmi les autres préoccupations de l'Association des Marchands, Christian Savard mentionne l'affichage du CARREFOUR SAINT-FELICIEN à divers endroits stratégiques du secteur immédiat de Saint-Félicien, comprenant des indications routières permanentes et l'organisation d'activités spéciales pour les jeunes.

Par ailleurs, «les marchands du

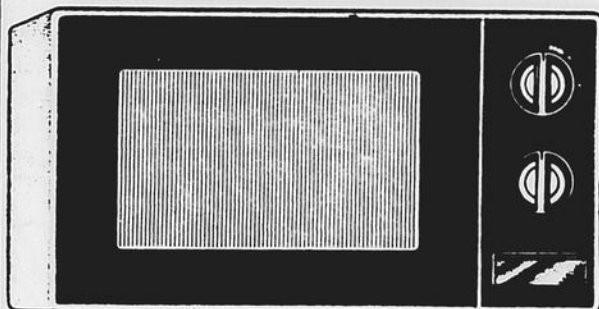
centre-ville qui ont relocalisé leur commerce au Carrefour, le 29 octobre dernier, ne le regrettent sûrement pas, puisque certains d'entre eux ont obtenu, depuis, des augmentations de chiffre d'affaires atteignant jusqu'à 25 pour cent. Je crois que ces chiffres parlent d'eux-mêmes et que la formule, pour la plupart des gens installés ici avec leur commerce, est excellente», terminait M. Cristian Savard, un homme très occupé par les temps qui courent.



M. CHRISTIAN SAVARD, vice-président de l'Association des marchands du CARREFOUR SAINT-FELICIEN.

VENTE MICRO-ONDES

Quasar



YMQ5516
.5 pi. cu.

PRESENTEMENT LA
MEILLEURE DISTRIBUTION
D'ONDES SUR LE
MARCHÉ!

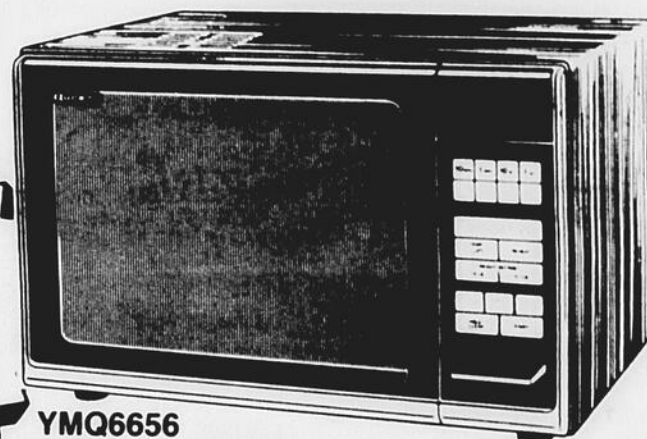
SUPER
PRIX

169⁹⁵

SUPER
PRIX

\$399

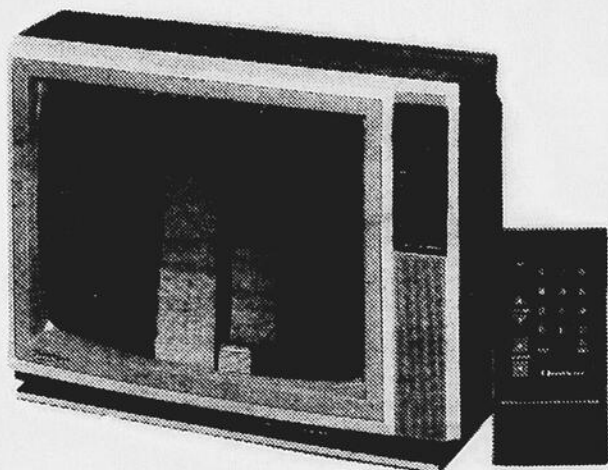
Quasar



YMQ6656
1 pi. cu.
Digital

VENTE TELEVISION

Quasar



YTT5947BW

- 20" écran teinté
- Télécommande
- Couleur noire

**ACHETEZ
MAINTENANT
PAYEZ EN
JANVIER '88
SANS INTERET!**

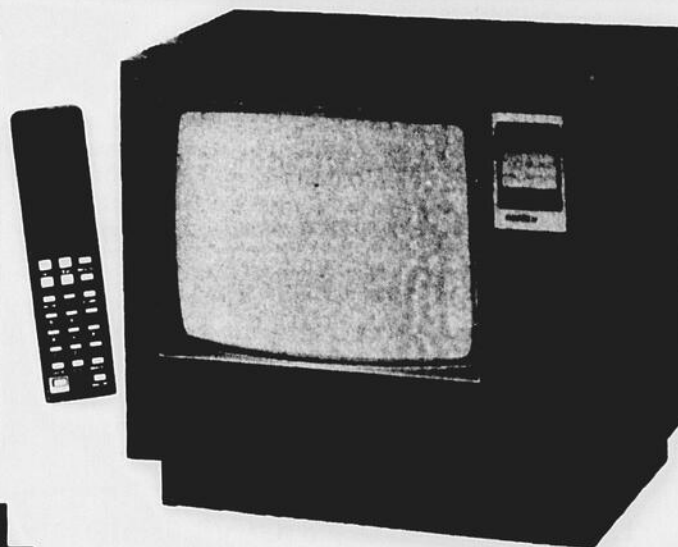
(Sur ces articles
seulement)

SPECIAL

\$599

SPECIAL

\$899



Modèle YTU9811XK

- 26" stéréo-adaptable

(Photo à titre
indicatif seulement)

RABAIS

\$300

MUSIQUE SS
CARREFOUR ST-FELICIEN
ST-FELICIEN — 679-5408

**LIVRAISON PARTOUT AU
LAC-ST-JEAN (GRATUITE)**

Madeleine Savard, gérante du Carrefour Saint-Félicien

Un lieu où règne la bonne humeur

SAINT-FÉLICIEN — Mme Madeleine Savard n'était en poste que depuis une semaine, à titre de gérante du CARREFOUR SAINT-FÉLICIEN, lorsque le Quotidien-Extra l'a rencontrée dans son bureau situé dans une aile de l'extrémité ouest du complexe commercial.

Cette jeune femme d'affaires avertie avoue que son travail, celui d'être un "lien privilégié" entre la direction et les 28 locataires (29 commerces) du centre, en sera un de collaboration continue, "dans une atmosphère détendue", prend-elle également soin de souligner.

Mme Savard affirme que le succès du Carrefour est pour quel-

que chose dans ce climat de détente. L'ouverture de chaque commerce sur le mail central favorise les bons échanges entre les locataires eux-mêmes et leurs clients, ces derniers étant, à peu de chose près, les mêmes d'un commerce à l'autre, à peu d'exceptions près.

"Nous sommes ici dans un lieu favorable au commerce, parce que l'émulation est constante et... la bonne humeur aussi", affirmait Mme Savard lors de cette entrevue.

La jeune femme qui prenait, au moment de cette visite du Quotidien-Extra, connaissance des divers dossiers qu'elle aura désormais à traiter avec les marchands,

individuellement et par le biais de leur association, ne tarissait pas d'éloges sur le climat plaisant du complexe.

"Je sais qu'il y aura des dossiers parfois difficiles, mais, au risque de me répéter, le succès commercial de chaque marchand aplanit au départ beaucoup de difficultés. C'est le client, au bout du compte, qui en bénéficie", affirmait encore la dynamique gérante du Carrefour Saint-Félicien.

Comme il n'y a aucun espace vide, le travail de Mme Savard consiste, selon ses propres mots, à faire en sorte qu'il en soit ainsi tout le temps, ce qui lui facilite la tâche de consolider l'emprise du centre sur la clientèle du milieu.

"Mieux nous servons les gens, plus nos commerces seront stables et en mesure de bien répondre aux besoins des gens qui fréquentent le Carrefour", ajoutait Mme Savard.

Quant à ses relations avec la direction de l'Association des Marchands du Carrefour Saint-Félicien, dont la présidence est assurée par M. Jean Gaudreault, Mme Savard estime qu'après une semaine de travail en commun avec ces gens, l'atmosphère est au beau fixe. Tant la direction du centre que les marchands regroupés ne cherchent au fond qu'une seule chose: la satisfaction d'une clientèle grandissante à laquelle on veut offrir un service de qualité. «Le client, rappelle Mme Savard, c'est notre employeur ici, et nous en sommes, les marchands et la direction, tous très conscients. Et je crois que c'est cela, en définitive, qui fait déjà la force du Carrefour Saint-Félicien», concluait la nouvelle gérante, une personnalité fort sympathique et dévouée entièrement aux marchands et clients du centre commercial félicienois.



ENTHOUSIASTE — Mme Madeleine Savard, la toute nouvelle gérante du Carrefour Saint-Félicien, relève ce nouveau défi avec enthousiasme et n'en revient pas du dynamisme des marchands.



ET LA MODE — La mode aussi occupe une place de choix au Carrefour. Des magasins de vêtements pour hommes et dames (jeans), avec tout ce que cela comporte de nouveautés.

BOUTIQUE MICHEL INC.

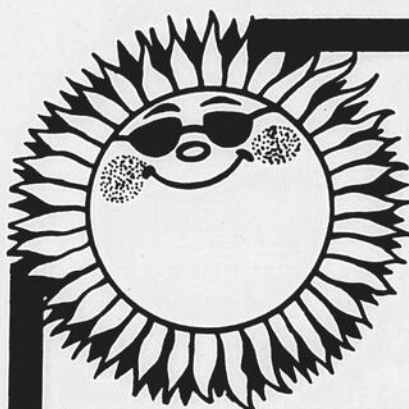
Boutique de vêtement de style avant-gardiste

Toute la marchandise d'été est à

1/2 PRIX

Ensemble de tricot à des prix très bas
FAUT LE VOIR POUR LE CROIRE

Carrefour St-Félicien
275-1455



Vente à 50%

sur toute la marchandise en magasin

VETEMENT POUR DAMES

Tailles 5 à 20 ans

Robes - chandails - pantalons - jupes - bermudas - 2 pièces - etc...

MAGALI
Carrefour St-Félicien
679-3892

Magasiner au Carrefour Saint-Félicien

Rien de moins qu'une... aventure

SAINT-FELICIEN — Magasiner au CARREFOUR SAINT-FELICIEN est une aventure de consommation aussi intéressante que riche en découvertes de toutes sortes.

Avec ses 29 commerces, dont deux appartiennent au même propriétaire et trois établissements "majeurs", chaque espace du vaste mail recèle des commerces qui répondent aux attentes des clients et amis du Carrefour.

D'ailleurs, quoi de plus agréable, après avoir fait son marché d'alimentation, que d'arpenter le plancher du mail, à la recherche et découverte de l'objet, du vêtement, de la cassette, de l'appareil photo ou vidéo, qu'on désire examiner, et peut-être acheter?

On y rencontre des amis de tous âges, on y déguste parfois un café au comptoir du mail, et si le temps le permet, on peut même se désal-

térer ou prendre un bon repas à la Brasserie La Brouff.

Le secteur de Musique SS, et un peu plus loin dans le petit mail Ouest, celui de Micro-Direct, voisinent avec des petites boutiques très spécialisées, où la bonne humeur et l'achalandage sont toujours à leur mieux.

Si on revient vers la partie Est, dans le secteur de Boutique Larch (BO-JEANS), les commerces sont tous aussi attrayants. C'est aussi dans ce secteur qu'on trouve deux des commerces majeurs du centre commercial.

Mais le plaisir réside surtout dans l'atmosphère qui prévaut lorsqu'on magasine au Carrefour Saint-Félicien.

Il ne faut pas l'oublier, ce plaisir est encore présent dans les aubaines qu'on trouve à l'une ou l'autre des 29 enseignes de ce haut-lieu du choix et de la variété

pour les consommateurs de tous âges et de tous niveaux de revenus.

Magasiner au Carrefour Saint-Félicien, c'est faire une incursion dans le monde magique du "Tout ou presque, sous un même toit."

En plus, on y rencontre des nouveaux amis et on profite souvent de trouvailles qui en ont déjà épaté plus d'un depuis que le soleil se lève sur cet important centre commercial générateur d'emplois

et de retombées économiques fort importantes pour le développe-

ment socio-économique de Saint-Félicien.

LE RAPIDO

- Menu du jour
 - Déjeuner dès 7h30 le matin
- POUR \$1.49

SPECIAL TOUS LES JOURS
L'essayer c'est l'adopter
Louissette vous le garantit

CLUB COTON

50% sur la plupart des articles en magasin

Lot de T-SHIRTS à **\$11.99**

CLUB COTON
CARREFOUR ST-FELICIEN
679-8636

SUPER VENTE

ZERO - SEIZE

Carrefour St-Félicien - St-Félicien
Galerias des Erables - Dolbeau

Tout est REDUIT jusqu'à
LIQUIDATION de la MARCHANDISE printemps-été

SPECIAL 50%
Imperméables
Ensembles jogging
coupe-vent, etc...

SPECIAL 70%
Pêle-mêle

SPECIAL 60%
Lot de pantalons
Robes - chandails

SPECIAL 40%
T-Shirts
Bermudas, etc...

SPECIALITES:

TABACS, REVUES, LIVRES, CADEAUX, GADGETS

LE COIN
du
BIJOU

LE COIN DE LA
PETITE
PLANTE

SPECIAL:
LUNETTES
DE SOLEIL
\$9.95

Nous avons une gamme de feux d'artifices pour la St-Jean

Dépositaire LOTO-QUEBEC, terminal bientôt

OUVERT SEMAINE 8h30 à 22h00
DIMANCHE DE 9h00 à 22h00

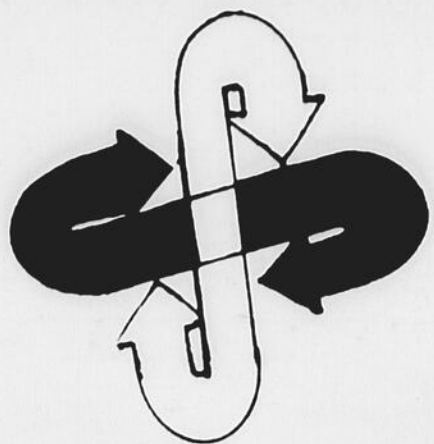
Tabagie du Carrefour Enr.

679-8642

1200. boul. St-Félicien
St-Félicien

POUR VOUS SERVIR
Jean Gaudreault, prop.
Jeanne-Mance Simard, gerante
Helene Martel, Sylvie Gauthier
Tel.: 679-8642

Toutes les saveurs de
crème
glacée et
slush
Puppie



Du 29 juin
au 4 juillet

CARREFOUR ST-FELICIEN TIRAGE DE 300 LAISSEZ- PASSER

Pour une journée au Zoo de St-Félicien

VISITEZ LE

ZOO

aux frais du

CARREFOUR ST-FELICIEN

En collaboration avec les marchands
participants du Carrefour St-Félicien

Musique SS
Micro-Direct
La Toupie
Boutique O-16
Boutique Lalancette
Tabagie du Carrefour
La Brouff
Boutique La Découverte
Bel-ouvrage

Bo-Jeans
Carrefour Santé
Le Rapido
Boutique Michel
Marché Métro
Club Coton
Magali
Boutique Klaxon



Découpez et apportez
LAISSEZ-PASSER

Nom: _____

Adresse: _____

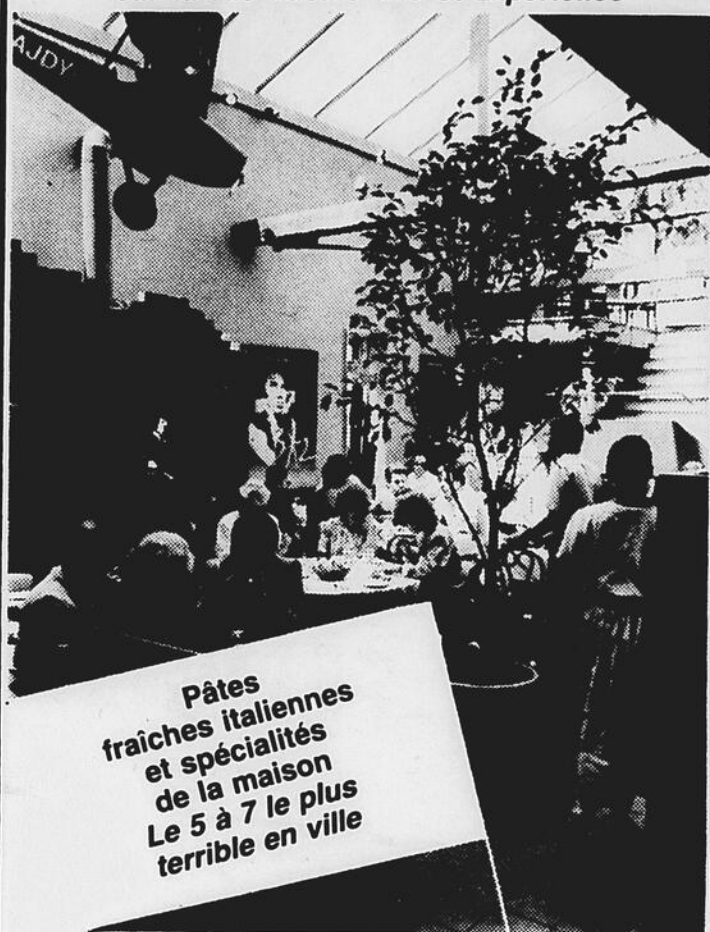
Tél.: _____

TIRAGE LE 4 JUILLET A 16h00

PÊCHÉS MIGNONS DE LA RESTAURATION



Sur la rue Racine une St-Expérience



Pâtes
fraîches italiennes
et spécialités
de la maison
Le 5 à 7 le plus
terrible en ville

**café
St-Ex**

425, Racine est
543-7766



fine cuisine

260, av. Riverin
Chicoutimi,
Tél.: 543-3178

Menu du jour le midi
Menu table d'hôte le soir

Musique d'ambiance
avec:

— Pianiste
— Trio de jazz

du mercredi au dimanche

Brunch les
samedis et dimanches

L'endroit pour de bons repas...!

**LUNDI AU
VENDREDI**

Table d'hôte
3 choix différents
PLUS
Spécial
fruits de mer

SAMEDI

Buffet gastronomique
Rosbif et
fruits de mer

12.95\$
par personne

DIMANCHE

Brunch
11h00 à 14h00

Buffet familial
18h00 à 22h00

4.95\$
adulte enfant



**AUBERGE
DES GOUVERNEURS**

1303 boul. Talbot
CHICOUTIMI



**BELLE
ÉPOQUE**
UN
RENDEZ-VOUS
D'AMOUR
AU COEUR
DE CHICOUTIMI

Table d'hôte
le midi

à partir de
\$4.25

et le soir

à partir de
\$16.95

(incluant entrée - potage -
dessert - thé et café)

Réceptions de tout genre.
Salons privés pour tout
genre de réunions.

Composons menus pour
groupe 10 personnes et
plus et selon votre
budget.

543-3001

320 RACINE, E.

CHICOUTIMI

Stationnement
arrière
Lafontaine

Spécialités:

Fruits de mers,
Bifteck,
Fondue.

*L'endroit par excellence
pour l'ambiance,
la bonne table
et le service.*

**Festival du
crabe des neiges**

Tél.:
696-2000

**Restaurant-Bar
BIFTECK
FRUITS DE MER**

115
Racine
est
Chicoutimi

**RESTAURANT
GOSSÉLIN**

*"Une des meilleures tables
au Saguenay"*

- FRUITS DE MER
- ENTRECÔTE
AU POIVRE
- FONDUE CHINOISE
& BOURGUIGNONNE
- BIFTECKS SUR
CHARBON DE BOIS

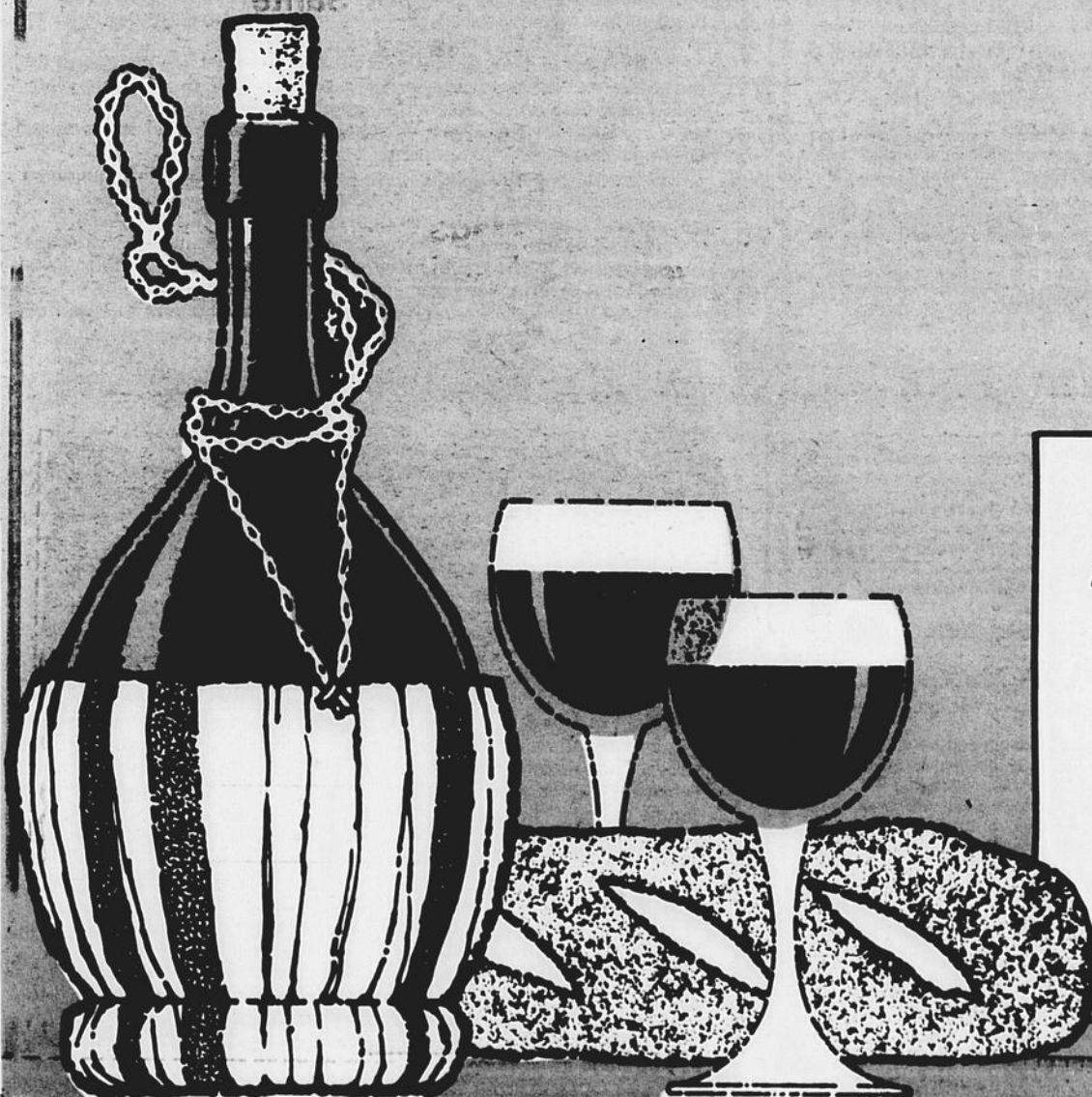


2039 ST-DOMINIQUE

JONQUIÈRE

542-4931

DEPUIS 1932
RG



Lamborghini à \$200,000

Un achat pour l'amour et non pour l'argent

TORONTO (PC) — Au prix que coûtent les voitures de sport exotiques, une Lamborghini Countach de \$198,000 représente une addition plus que respectable à son portefeuille d'investissements.

Mais les commerçants qui vendent le bolide racé fabriqué en Italie soutiennent que c'est par amour que leurs clients l'achètent, pas pour la valeur de l'investissement.

"C'est toujours d'abord une histoire d'amour avec l'automobile - l'argent est secondaire", prétend M. Forge D'Urzo, gérant des ventes chez un vendeur d'automobiles d'Oakville, lq - Ontario.

M. D'Urzo dit avoir vendu plus de 10 Countachs depuis l'ouverture de son commerce, il y a à peine neuf mois.

Comme on s'y attendait, sa clientèle vient de milieux privilégiés.

"Habituellement c'est un entrepreneur, une personne à l'ego très développé et qui veut passer un message. L'auto attire des gens de nature artistique, créative."

Un simple coup d'oeil à la Countach et il devient évident que les amateurs de Lamborghini forment une espèce à part, fort différente de ceux qui se procurent, pour \$160,000 à \$232,000, une luxueuse mais massive Rolls Royce.

Son moteur de 12 cylindres, 450 chevaux-vapeur est capable de la faire accélérer de zéro à 100 kilomètres à l'heure en cinq courtes secondes. Avec sa ligne allongée, anguleuse et ses prises d'air en saillie, le véhicule, qui n'a pratiquement aucune glace arrière, ressemble presque à un engin extra-terrestre.

"C'est une oeuvre d'art", lance M. D'Urzo. "Plus une sculpture qu'une automobile."

Il va jusqu'à comparer la conduite d'un tel bolide à une expérience mystique.

La Countach est prisée non seulement pour son allure, mais surtout à cause de la façon dont elle s'apprécie avec le temps. En fait, sa valeur double à tous les dix ans, selon M. D'Urzo.

La Ferrari, probablement la plus illustre des marques de voitures de sport, ne le cède en rien à la Lamborghini quand il est question d'apparence ou de valeur d'investissement.

Remo Ferri, propriétaire d'un commerce automobile à Toronto, possède lui-même une Ferrari Daytona de 1971 dont la valeur, dit-il, a doublé en quelques années et atteint maintenant \$200,000.

La Ferrari Testarossa rivalise d'extravagance avec la Countach, et son prix se situe dans le même ordre de grandeur.

Tout ce qui s'appelle Ferrari est en grande vogue ces jours-ci, et les vendeurs constatent un engouement particulier cette année pour la Testarossa. L'an dernier, ce modèle valait légèrement

moins que \$200,000. Son prix atteint maintenant la vertigineuse somme de \$225,000.

Il y a même des listes d'attente de gens désireux d'acquiescer une Ferrari, ou encore une Maserati ou une Alfa Romeo.

Les acheteurs sont souvent des hommes d'âge moyen, très prospères, quoique certains acquiescent moins aisés mais tout aussi épris de belles voi-

tures y consacrant toutes leurs économies.

Toronto est le centre du marché de l'automobile "de race" mais Montréal et Vancouver connaissent également une activité assez intense dans ce domaine.

Avis aux intéressés: la prime d'assurance pour une Countach peut atteindre entre \$6,000 et \$7,000 par année - et à condition d'avoir un bon dossier de conduite...

Pour le Plaisir Alma

POUR VOS SORTIES

A ALMA POUR LE PLAISIR

Semaine du 1er juillet au 7 juillet 1987

ACTIVITES

Alma une hospitalité légendaire

Complexe touristique - DAM-EN-TERRÉ

Services maritimes Piéouagami Inc.
La Tournée, 140, St-Joseph sud, Alma, Qué.
Tél.: (418) 668-6556, 662-6854
Directeur des opérations: M. Jacques Lavoie

Bureau du tourisme

Dam-en-Terre, Alma, Qué.
Tél.: (418) 668-3016
Directeur touristique: M. Alain Larouche

Complexe touristique Dam-en-Terre

Dam-en-Terre, Case Postale 836, Alma, Qué.
Tél.: (418) 668-3016
Directeur des opérations: M. Gervais Coulombe

Concerts pour la semaine du 29 juin au 5 juillet, au Camp musical de Métabetchouan

Mercredi, le 1er juillet, à 20h00, le Camp musical du Lac-St-Jean débute sa saison de concerts avec le «QUATUOR MOLNAR», un quatuor à cordes. Ce concert aura lieu à la salle Raymond-Tremblay du Camp musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan.

Dimanche, le 5 juillet, à 20h00, Guy Vanasse, flûtiste de renommée internationale, accompagné au piano par Lisette Brière, accompagnatrice professionnelle, donneront un concert haut en couleur à la salle Raymond-Tremblay, du Camp musical à Métabetchouan.

Le prix du billet pour un concert est de \$7.00. Les personnes qui désirent se procurer des billets pour l'un ou l'autre de ces concerts peuvent le faire dès maintenant au 349-2085 et demandez Johanne Simard.

Théâtre d'été de St-Bruno

C'est une pièce de Woody Allen, «DIEU», que nous présente la troupe de théâtre qui se fait appeler «le théâtre d'Embarqués» qui est formé de 8 jeunes comédiens de la région. La pièce débutera le 25 juin au mail de St-Bruno pour se continuer jusqu'au 8 août, et le prix d'entrée est de 10\$.

Souper théâtre du Mont Lac-Vert

C'est à partir du 20 juin que le Théâtre du Mont Lac-Vert ouvre ses portes pour nous présenter une comédie de Ron Clard et Sam Bobrick, «Un sur six». Un programme complet pour une soirée agréable, du mercredi au samedi inclusivement et tous les dimanches de juillet, 18h00 souper de musique, 21h00 théâtre. Pour réservation téléphonez: 344-1870 et demandez Martine Villeneuve.

De l'humour au noir à la Dam-en-Terre

Le coloré groupe de la RIA (Regroupement des improvisateurs d'Alma) sera au théâtre de la Dam-en-Terre du 23 juin au 8 août pour présenter leur nouveau spectacle intitulé «Humour au noir».

Cette chronique sera publiée chaque semaine en collaboration avec le Quotidien Extra et le Conseil économique d'Alma et de Lac-St-Jean et les Corporations de Promotions Industrielles du Lac-St-Jean.

Si vous voulez faire annoncer des activités, économiques, culturelles, sociales, faire parvenir votre texte avant le mercredi, 16h00, au Conseil économique d'Alma et de Lac-St-Jean: 675, rue Collard ouest, Alma, Lac-St-Jean, G8B 1N1, 662-6645, à l'attention de Denise Desgagné.



conseil économique
d'Alma et de Lac-St-Jean
675 ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
G8B 1N1 - Tél.: (418) 662-6645



HABITATION DECORATION RENOVATION



PEPINIERE GRENON

Une histoire de famille

La saison estivale en est une propice à l'embellissement des parterres et terrains de toutes sortes. Il est alors des plus agréables d'agréments les gazons de fleurs, arbustes et arbres divers.

Les gens de Pépinière Grenon s'occupent de tout ça et de bien plus. Située à Laterrière, plus précisément dans le rang de l'Eglise, la pépinière est sise à un quart de mille du boulevard du Royaume et à environ quatre milles de Chicoutimi.

C'est Denise Grenon qui occupe actuellement les fonctions de propriétaire et maître-d'oeuvre. Elle a pris la relève de son père François-Xavier Grenon, fondateur de l'entreprise familiale vieille de 39 ans.

Quelque huit employés, en grande partie les frères de madame Grenon, travaillent à la pépinière.

Du partout dans la région, les gens viennent bénéficier des services et conseils de la famille Grenon. La compétence et la renommée de cette pépinière, l'une des plus anciennes du Saguenay, fait force ici.

Plus particulièrement, Denise Grenon explique que des services professionnels sont octroyés aux gens des secteurs commerciaux, de la restauration en plus des particuliers.

«C'est Pépinière Grenon qui a réalisé l'aménagement intérieur de Radio-Canada à Chicoutimi, c'est encore nous qui avons réalisé l'extérieur de la Pâtisserie Allard de Québec. De plus, chez McDonald à Chicoutimi, nous sommes à compléter le terrain extérieur et nous y installerons d'ailleurs une fontaine tout à fait unique», de dire madame Grenon.

La Pépinière Grenon de Laterrière oeuvre comme toute entreprise du genre, dans l'aménagement paysager intérieur et extérieur, dans la vente de fleurs, d'arbres et d'arbustes. Pépinière Grenon excelle aussi dans la vente et l'installation de fontaines d'eau et peut à la guise du client fournir tout ce qu'il faut en pots et matériel de patios.

Le client avant tout

Un service personnalisé où le sourire est de rigueur fait en grande partie la force de Pépinière Grenon. Forte de l'expérience des gens qui la forment, l'entreprise par son caractère familial, manifeste un intérêt particulier aux clients.

«Nous avons le client à coeur. Nous mettons énormément du temps à le satisfaire, quitte à faire de nombreuses heures supplémentaires. Nous ne refusons jamais un client en raison de congés ou autres raisons. Cela, les gens l'apprécient grandement et s'en souviennent en temps et lieu», de commenter madame Grenon.

La diversité des services et l'éventail des produits offerts caractérisent d'autre part la Pépinière Grenon.

Rien n'est ménagé afin de plaire au client. Le service après-vente et la garantie des produits en font foi.

Pour Denise Grenon, le client a toujours raison et il faut en ce sens cumuler de nombreuses qualités si on veut le garder.

Il faut manifestement être ponctuel, connaître à fond son métier en plus d'être responsable, honnête, travailler et surtout toujours de bonne humeur.

Serait-ce là la recette secrète du succès de Pépinière Grenon? Assurément.

Les secrets de la forme et de la beauté

Cette femme est la preuve vivante qu'on peut être...

MEME si vous êtes déjà jeune et belle, voici comment l'être davantage encore, et surtout le rester quand vous aurez dix, vingt, trente ans de plus. Mais suivez aussi les conseils de Linda Evans si vous avez trente, quarante, cinquante ans ou davantage... si vous êtes trop grosse (ou trop maigre)... si votre corps n'a plus les proportions idéales... si vous trouvez votre visage « ingrat »... si vous ne vous sentez pas bien dans votre peau... si vous ne savez pas comment vous habiller pour avoir de l'allure... si les hommes ne font pas attention à vous... etc.

En beaucoup moins de temps que vous ne l'imaginez, vous pouvez réellement devenir une autre femme. Découvrez ici comment. Linda Evans est l'une des actrices les plus admirées aux États-Unis. Son visage rayonnant a souvent été choisi pour faire la couverture des grands magazines nationaux. En France, on la connaît surtout pour son rôle émouvant dans le feuilleton « Dynastie ».

CERTAINS DISENT QU'ELLE A 51 ANS, ELLE EN PARAÎT 30

Linda Evans est peut-être aujourd'hui l'actrice la plus populaire aux États-Unis. Si vous l'avez vue dans le feuilleton T.V. « Dynastie », vous en avez sûrement sa jeunesse, son charme et sa beauté. Pourtant, elle était loin d'être une « beauté » quand elle n'avait que dix-huit ans. Lisez cette page pour connaître les secrets qui lui permettent d'embellir en vieillissant.



...BELLE A 40, 50, 60 ANS !

Quand elle était une très jeune femme, on ne peut pas dire qu'elle était laide, mais elle reconnaît elle-même, aujourd'hui, que ses traits étaient lourds, sa chevelure insignifiante, sa silhouette loin d'être parfaite. Plus belle qu'à 20 ans ! La chance de sa vie a été de ren-

contrer, dans les milieux du spectacle, les plus grands experts dans le domaine de la beauté : visage, coiffure, corps, maquillage, diététique, massages, culture physique, etc. Entre leurs mains, Linda Evans est vite devenue une des plus belles femmes du monde. Et elle l'est encore aujourd'hui. C'est ce qu'elle a décidé à faire profiter toutes les femmes de ses vingt-cinq années d'expérience

de la beauté. Son livre vous explique tous les secrets que ces experts de la beauté ont accepté de lui révéler. Ils sont faciles à appliquer. Vous pouvez le faire vous-même, chez vous, sans l'aide de spécialistes, sans produits ou appareils coûteux ou compliqués.

rel, la coiffure, et bien d'autres choses encore. Pour devenir plus belle, paraître plus jeune, chaque détail a son importance. Toutes les femmes ont un détail à leur avantage... de beaux yeux, ou de jolies mains, ou une taille fine, ou une chevelure souple.

La peur, l'agressivité, l'inquiétude, l'impatience, etc., modifient les traits de votre visage, et même votre silhouette. Une femme acariâtre n'est jamais belle. Une femme sereine, aimable, souriante, tolérante, n'est jamais laide. Apprenez les vertus de la méditation pour vous relaxer, contrôler vos pensées, ren-

gler les traits de votre visage, et mieux dans votre peau, d'être fière de votre visage et de votre corps. Alors vous serez ravie de conserver ce livre qui aura transformé votre existence. Sinon, renvoyez-le après quatre-vingt-dix jours d'essai sans engagement et son prix vous sera intégralement remboursé. Aucune question ne vous sera

posée. Aucune explication ne vous sera demandée. C'est notre garantie écrite et inconditionnelle. Vous ne risquez rien. Alors envoyez aujourd'hui même votre bon d'essai libre. Faites-le maintenant, sinon vous risquez de l'oublier.

VOUS POUVEZ VOUS AUSSI, A TOUT AGE PARAÎTRE PLUS JEUNE ET PLUS BELLE VOICI COMMENT 'SON SECRET' PEUT VOUS AIDER !

Un programme de beauté progressif, facile à suivre à la maison. Dans son livre « Les secrets de la forme et de la beauté », Linda Evans vous explique tout clairement, avec tous les détails pour y arriver facilement, photos et dessins à l'appui. Elle vous révèle des dizaines de « trucs » pour la forme, le bien-être, le maquillage, l'exercice physique, l'alimentation, le remodelage corpo-

rel, la coiffure, et bien d'autres choses encore. Pour devenir plus belle, paraître plus jeune, chaque détail a son importance. Toutes les femmes ont un détail à leur avantage... de beaux yeux, ou de jolies mains, ou une taille fine, ou une chevelure souple.

Beaucoup s'en contentent comme pour se donner une excuse pour négliger le reste. Linda Evans commence par vous apprendre à vous juger objectivement et sans complaisance, avant de vous expliquer comment améliorer tout ce qui ne va pas. Car chaque détail a son importance, y compris ce qui est à l'intérieur de vous-même. Tout un chapitre est consacré à votre « beauté intérieure ».

Vos pensées, votre caractère, marquent votre visage inexorablement. Comment modifier votre apparence physique, de la tête aux pieds. Il existe des dizaines de façons d'améliorer votre image. Linda Evans peut en parler en connaissance de cause : elle n'a pas toujours été aussi belle qu'elle l'est aujourd'hui. Son livre vous explique comment y arriver facilement. Page après page il vous guide sur une route pleine de découvertes, qui vous mène à la beauté. Jugez-en :

Voici quelques extraits du sommaire de « Les secrets de la forme et de la beauté ».

- Rajeunissement et remodelage facial (sans esthétique).
- Votre peau rajeunit de dix ans grâce à une méthode peu connue, découverte il y a un demi-siècle par deux médecins et un cosmétologue.
- Comment exercer 19 muscles du visage.
- Regénérez votre peau... en massant l'arrière carotide.
- Comment faire un nettoyage profond... avec du miel.
- Un truc efficace pour les pores dilatés et points noirs.
- Pour avoir de belles lèvres (sans maquillage).
- Comment effacer cernes et ridules autour des yeux.
- Fortifiez les muscles du cou et du menton... en tirant la langue !, etc.

Maquillage.

- Les trucs et méthodes d'un maquilleur professionnel des vedettes de cinéma.
- Un secret pour la beauté des yeux (utilisé par des covergirls).
- Les 9 points précis du visage d'où il faut étaler le fond de teint.
- Donnez de l'éclat à votre visage... avec un peu de rouge à lèvres.
- Revenez à la forme de vos lèvres... sans que ça se voit.
- Un moyen facile d'avoir des



UN MESSAGE DE LINDA EVANS

Linda Evans a écrit « Les secrets de la forme et de la beauté » en pensant à toutes celles qui n'ont ni temps à perdre ni argent à jeter par les fenêtres pour aller dans les instituts de beauté, salons de massages et salles de culture physique. Tous les conseils qu'elle vous donne, toutes les techniques qu'elle vous révèle, elle les a appris des plus grands spécialistes de chaque domaine de la beauté. Ils ont fait d'elle ce qu'elle est devenue. Elle a quarante et un ans et se sent plus belle qu'à vingt ans. N'aimeriez-vous pas vivre, vous aussi, la merveilleuse aventure de la beauté ?

CADEAU GRATUIT

Pour vous remercier d'examiner ce livre, et si vous renvoyez le bon ci-dessous dans les 5 jours, vous recevrez en plus une surprise utile. Vous pourrez conserver ce cadeau même si vous retournez ce livre.

Les exercices physiques.

- La « méthode des poids » pour raffermir et redessiner votre corps (sans longues et épuisantes séances de gymnastique).
- Ce que vous arrivez à faire avec du sable et des vieilles chaussettes !
- 7 exercices faciles pour vous sculpter un nouveau corps.
- Les 11 exercices progressifs du Dr Rosenfeld pour la musculature du dos.
- Faites partir votre cellulite sans aller chez le masseur.
- Jogging et beauté des jambes.

Les vêtements, chaussures, bijoux - 12 conseils à respecter pour qu'ils vous aillent bien.

Vérifiez par vous-même, pendant quatre-vingt-dix jours, sans engagement, l'efficacité des méthodes de beauté de Linda Evans.

Le Bon d'essai libre ci-dessous vous permet de recevoir par la poste le livre « Les secrets de la forme et de la beauté » de Linda Evans. Vous avez trois mois entiers pour le lire et le mettre en pratique. Voyez par vous-même les résultats positifs que vous obtenez. Attendez que vos amis vous complimentent sur votre transformation radicale visible de semaine en semaine. A ce moment, vous devez convenir que le livre de Linda Evans a été pour vous une révélation, qu'il vous a permis - quel que soit votre âge - de paraître plus jeune et plus belle, de vous sentir

GARANTIE FORMELLE

Les livres « Les secrets de la forme et de la beauté » qui seront retournés au plus tard 90 jours après leur réception seront remboursés par un chèque de 18,90 \$. Ce chèque vous sera envoyé au plus tard 5 jours après que nous aurons reçu votre livre en retour. Ceci sans condition, sans qu'aucune question ne vous soit posée.

Les Sélections O.G.P. inc.,
1260, rue Mackay, Bureau 301, Montréal H3G 2S5

BON POUR 90 JOURS D'ESSAI LIBRE
(SATISFAIT OU REMBOURSE)
(Offre garantie pour 30 jours)

A renvoyer à :

Les Sélections O.G.P. inc.,
1260, rue Mackay, Bureau 301, Montréal H3G 2S5

OUI, je désire expérimenter sans engagement les méthodes de beauté de Linda Evans. Il bien entendu que je dois être enthousiasmée des résultats après 90 jours d'essai, sinon je vous renverrai le livre et son prix me sera remboursé sans discussion. Sous cette garantie formelle, envoyez-moi :

Designation	Quantité	Prix unitaire	Montant
Le livre - Les secrets de la forme et de la beauté - de Linda Evans		24,95\$	
Mon cadeau - surprise -		GRATUIT	
J'ajoute pour participation aux frais de manutention et d'expédition			1,50\$
TOTAL			

J'inclus mon règlement par ☐ chèque ou ☐ mandat poste à l'ordre de

Les Sélections O.G.P. inc.

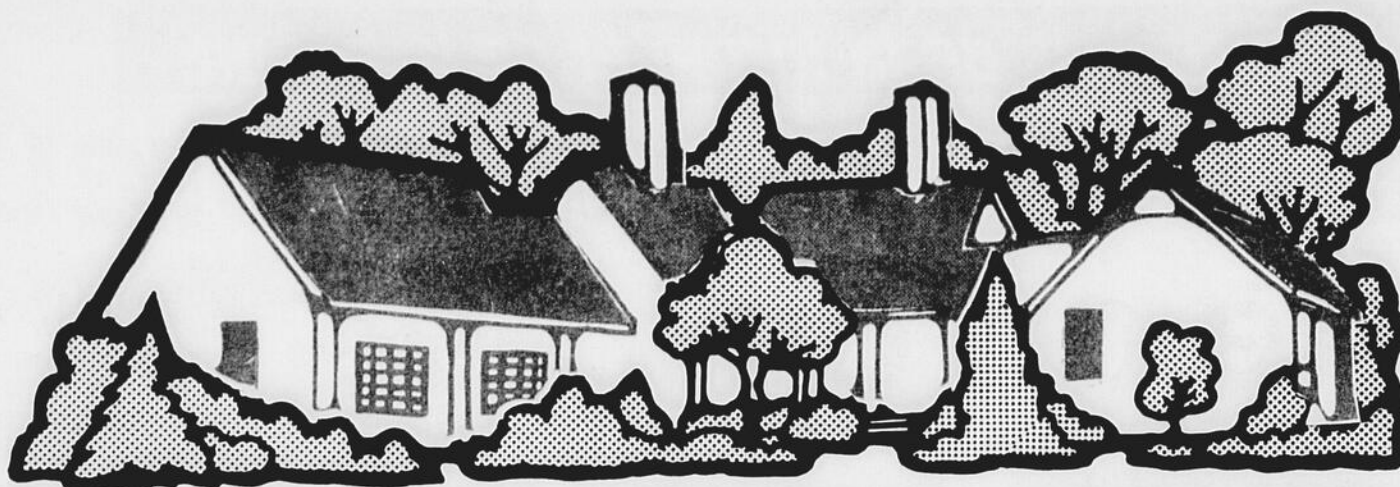
☐ Mme NOM _____
☐ Mlle _____
☐ M. PRENOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE POSTAL _____

Ecrire en lettres mouliées S.V.P. 20214/1034



A VOTRE SERVICE
DEPUIS PLUS DE 15 ANS

GAZON SAVARD sag. inc.



Gazon cultivé

- Fertilisation des arbres et pelouses.
- Terre jaune.
- Terre noire.
- Aération des pelouses.

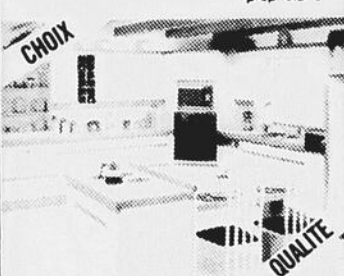


543-5739

DISTRIBUTIONS
armoires

Cadant inc.

Carol Bourgeois
propriétaire



- Distributeurs MKS**
- Plus de 30 modèles
 - Garantie exclusive 5 ans
 - Planification par ordinateur
 - Estimation gratuite

1582, boul. St-Paul
Chicoutimi
696-0213

maude thériault architecte

SERVICES OFFERTS

- services d'architecture complets
- constructions neuves
- recyclages et rénovations
- design intérieur
- décoration
- aménagement paysagers

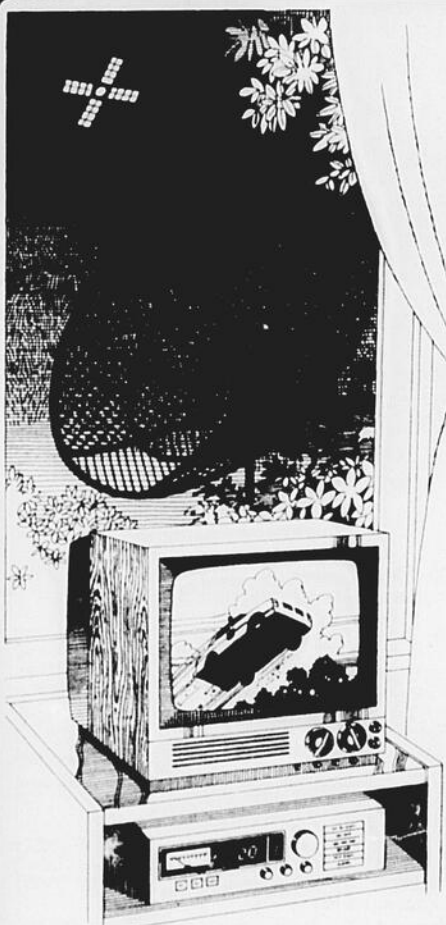
ALAN

475 est rue racine # 102
chicoutimi 549-8769

- Décoration
- Rénovation
- Design
- Aménagement extérieur
- Etude et gestion de projet (commercial, résidentiel ou industriel).

gilles hébert, d.b.a.

décorateur concepteur
2800, Berthier Jonquière,
548-8389 543-4656



LA PETITE?
LA MOYENNE?
LA GROSSE?

UNE QUINZAINE,
TRENTAINE,
OU CENTAINE
DE POSTES?

**QUEL EST
VOTRE BESOIN?**

Autant de questions
Autant de bonnes réponses

LES SPECIALISTES



ORBITE vision inc.

1135 boul. Talbot, Chicoutimi 543-0589



**ALAIN
GAUTHIER LTEE**

320, BEAUJOLAIS,
CHICOUTIMI-NORD

TEL.: 543 - 0538

**PLOMBERIE
CHAUFFAGE
VENTILATION**



REPARATION
DE TOITURE



**SERVICE
D'ENTRETIEN MENAGER
RESIDENTIEL
COMMERCIAL**

LAVAGE TAPIS — VITRE, INT.-EXT.
GRAND MENAGE — MENAGE REGULIER
SEMAINE — MOIS — 15 JOURS

Prop.: Suzanne Beaulieu — 696-0148
Bernard Tremblay — 549-3342

549-3342



B.T. Plastringe PEINTRE
DECORATEUR

Bernard Tremblay
549-3342

- Plastringe
- Peinture
- Stuck intérieur
- Tapisserie
- Plafond texturé
- Mur décoratif

ESTIMATION GRATUITE



PÉPINIÈRE

GRENON

- Aménagement paysager
- Rocaille
- Engrais liquides pour pelouse et arbres
- Aérateur à gazon
- Vente de fleurs, arbres, arbustes, etc.
- Estimation gratuite

Tél.: 549-1489

3895, de l'Eglise
Laterrière, Chicoutimi.

Avec une flotte de camions des mieux équipés pour tous
travaux: transport de sable, terre, asphalte, pelouse, etc...



Paysagistes 3011, Route 170 Laterrière

POUR ESTIME
GRATUIT

678-2432

SPECIALITES:

- Entrée asphaltée (résidentiel et commercial)
- Vente et pose de pelouse (tourbe) sur palette
- Terre noire, terre jaune, terre à jardin
- Rouleau compresseur • Epandeur à asphalte
- Bloc à remblais • Bordure • Pavé

Estimé gratuit



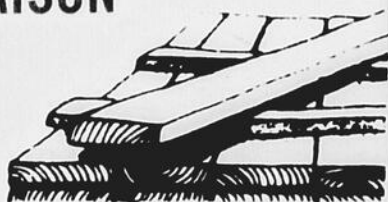
**PAYSAGISTES
LEMAY & FRÈRES LTÉE**

HABITATION DECORATION RENOVATION

VENTE PRESAISON

LOT DE BOIS

2'x6' 2'x8'
2'x10'



\$150⁰⁰ DU MILLES PIEDS

BOIS DE CONSTRUCTION
CONTRE-PLAQUE, BOIS TRAITE

**La Réserve de Bois
Morin & Blanchette Inc.**

1855, boul. Talbot
Chicoutimi, C.P. 303, G7H 5C2 **GOODFELLOW**
Tél: 545-3477



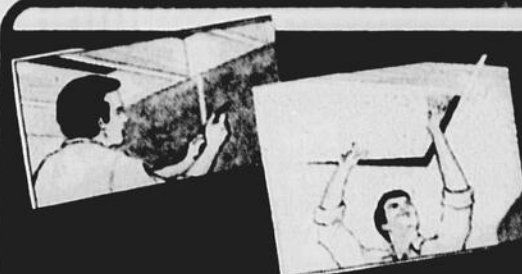
VÉNITIENNES '83 ENR.
manufacturier

TOILE
VERTICALE
TOILE
HORIZONTALE
PEINTURE
GLIDDEN

Estimation et
installation
gratuites

810, Chemin
de la Réserve
Chicoutimi

543-0524



PRIX A PARTIR
DE
85¢
Toules et
metal inclus



SPÉCIALITÉ PLAFONDS
SUSPENDUS ENR.
PLAFONDS SUSPENDUS DE TOUS GENRES
2045, Roussel, Chicoutimi-Nord Tél.: 696-1919



L'autre céramique...

Nous
sommes
différents,
voilà
tout...!

Le choix • Le charme • Le chic



1505, Talbot,
Chicoutimi, Qué.
G7H 4C3

545-4555

10%

de réduction avec tout achat au
prix régulier sur présentation de ce
coupon.



Valide jusqu'au 31 oct. 1987



Fosse septique

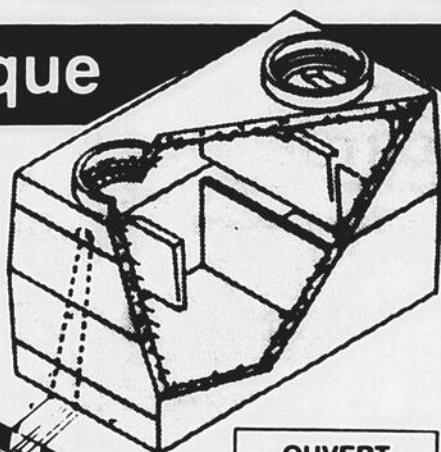
à partir de

\$430⁰⁰

TRANSPORT EN SUS

596, boul.
Saguenay
CHICOUTIMI

549-4520



OUVERT
LE SAMEDI
JUSQU'A MIDI

Matériel pour champ
d'épuration
disponible

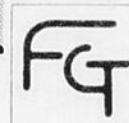
MANUFACTURIER REGIONAL

Spécial **\$294⁰⁰**
porte d'acier

Comprend: cadre, pentures, poignée 501, cadre
recouvert d'aluminium à l'extérieur.
Choix de 15 couleurs, 14 modèles.

- Durabilité
- Etanchéité
- Qualité du matériel

Bur 696-1032
Rcs 696-0340



LES FENÊTRES
Claude Taché Inc.

MANUFACTURIER

Spécialités: Vente et installation de fenêtres: bois, aluminium
Recovertes d'aluminium, plastique

256, de Paris
Chicoutimi, Qué G7H 3G4

UN VRAI COUP DE MAÎTRE



PISCINES
SOLEIL INC.

Le maître piscinier. **VOGUE**



PISCINES CREUSÉES - PISCINES EN SURFACE
SAUNA - TOURBILLON - PRODUITS CHIMIQUES

ALMA:
885, ave du Pont Nord
668-0165
1-800-463-9649

CHICOUTIMI:
1333, boul. St-Paul
545-3501

VILLE DE LA BAIE:
229, de la Fabrique
544-3277

Rajeunissez votre maison...



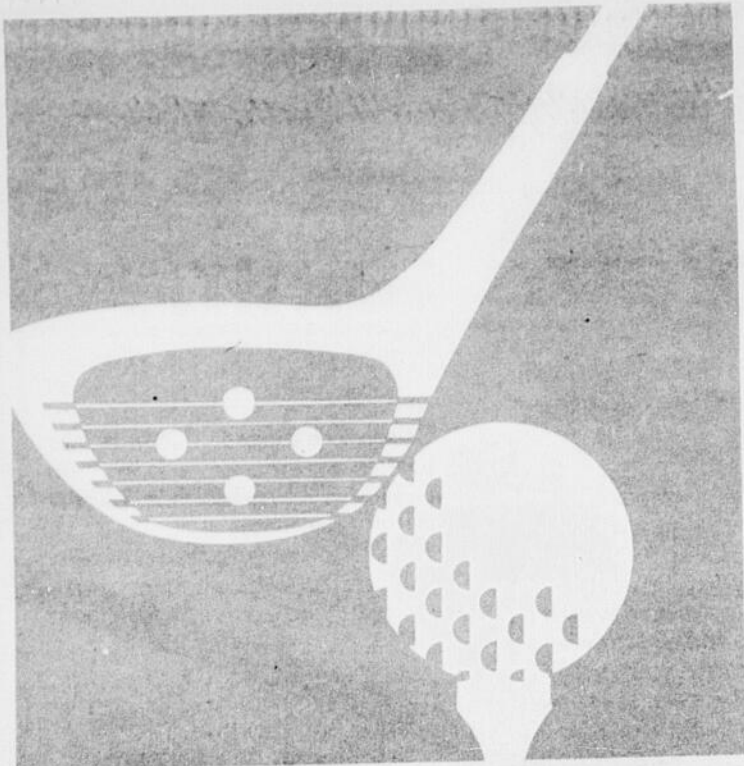
JACQUES
HOVINGTON

CENTRE DU VERRE

695-1815

Franklin LTÉE

3845 Colbert, Jonquière G7X 3H8



65,000\$* en prix

*Possibilité de gagner

Samedi 18 juillet '87
Simultanément sur deux terrains

- Chicoutimi
- Arvida

Au profit de



La Fondation Régionale
de l'Hôpital de Chicoutimi

OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE

PROGRÈS
de Progrès... ça impressionne!

Pour informations et inscriptions: **545-4474**

ALMA
LES ENVIRONS: 668-4506

ST-FELICIEN
LES ENVIRONS: 679-3832

Cyrille Savard Place du Royaume

QUEBECAIR

chicoutimi chrysler plymouth ltée



BANQUE NATIONALE DU CANADA

GAILURON

Club de Golf
Le Ricochet



LA BRISE

PROPANE
MM INC.

SEARS



"Labatt Bleue"

AMERICAN EXPRESS



bedard

PISCINES SOLEIL INC.

les Caisses Populaires
Desjardins du Saguenay-Lac-St-Jean

AMERICAN EXPRESS

Liqueurs Saguenay Ltée

télesag

Laflamme
Cie Ltée

Chapellière
Adrienne Thibeault Inc.

METRO
par excellence

SR



progrès-dimanche

le QUOTIDIEN

Le QUOTIDIEN Extra...

Le courrier de sexologie

«La grande opération»

Elle n'a pas l'impression d'être femme

Il y a quelques mois, j'ai dû subir la «grande opération» parce que je perdais abondamment et trop souvent lors de mes menstruations. Le gy-



Andrée Boily

nécologue a dû tout enlever: utérus et ovaires parce que j'avais aussi d'autres problèmes. Même si je savais à quoi m'attendre, ça a été un choc pour moi; je me sens vide et plus du tout comme avant et surtout j'ai perdu le goût de faire l'amour. Ça ne me dit plus rien. J'aimerais savoir si tout cela va passer avec le temps ou si je n'aurai plus jamais l'impression d'être une femme. J'ai 41 ans.

Jeanne M.

Presque toutes les femmes qui doivent subir une hystérectomie passent à ce moment-là par une période difficile où elles doivent s'habituer à être différente. Et ce qui les dérange souvent c'est de voir disparaître le cycle menstruel qui depuis l'adolescence rythmait tous les mois de leur vie. Si de plus, comme c'est votre cas, vous avez aussi subi une ovariectomie, il se produit alors un bouleversement hormonal susceptible de créer un cer-

tain déséquilibre.

Heureusement une bonne thérapie hormonale peut maintenant régler ce problème; mais il faut donner le temps à votre organisme de s'adapter à tous ces changements. Concernant votre état physiologique je ne peux que vous conseiller la patience et insister sur l'importance du

suivi médical.

Tout ceci bien sûr influe sur votre appétit sexuel. Si de plus vous avez tendance à vous dire (comme ça se disait anciennement) «je ne suis plus bonne» ou «je ne suis plus une vraie femme», ça n'arrange pas les choses. Il faut se dire une fois pour toute que l'opération touche le système reproducteur de la femme, pas sa sexualité. On ne vous a pas enlevé vos prin-

cipales zones érogènes que sont les seins, le clitoris et le vagin.

De plus, au niveau hormonal, chez la femme comme chez l'homme, les principales hormones responsables de l'intérêt sexuel sont les androgènes (hormones mâles) qu'elles secrètent entre autres au niveau des glandes surrénales. Et votre opération n'a aucunement diminué leur production.

Alors oubliez tout ceci et n'hésitez pas à reconquérir votre sexualité. Il n'y a pas que les femmes fécondes ou encore capable d'enfanter qui y ont droit.

Les personnes intéressées à communiquer avec notre spécialiste peuvent lui écrire à:

Courrier de sexologie,
a/s Le Quotidien,
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, Qc,
G7X 5C1.

Boutique
Cléopâtre "Chic"
SEX-SHOP
696-0056
46, Price, Chicoutimi

RABAIS DE
20 à 30%

sur costumes de bain et
sur fine lingerie

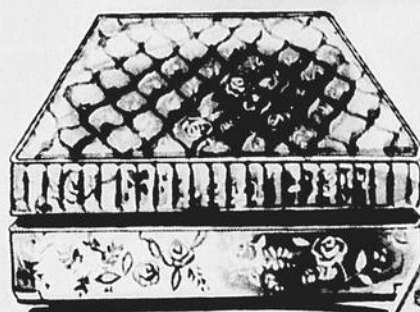


BEAUX
CHOIX

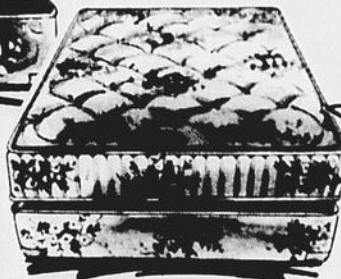
696-0056

REMBOURRAGE CHICOUTIMI

SUR ENSEMBLE MATELAS
ET SOMMIER CREPUSCULE



(Matelas 39")
A partir de
\$110⁹⁷
(rabais inclus)



JUSQU'A
40%
DE RABAIS

1620, Route 170 - Chicoutimi
549-5526

Plan de financement
Carte de crédit
Mise de cote

MANUFACTURIER DE
MEUBLES ET MATELAS

Les avantages de la réforme fiscale 1987

Taux réduits, régime d'équité

Des questions? Composez

1-800-267-6647*

Renseignez-vous sur la réforme fiscale et vous.

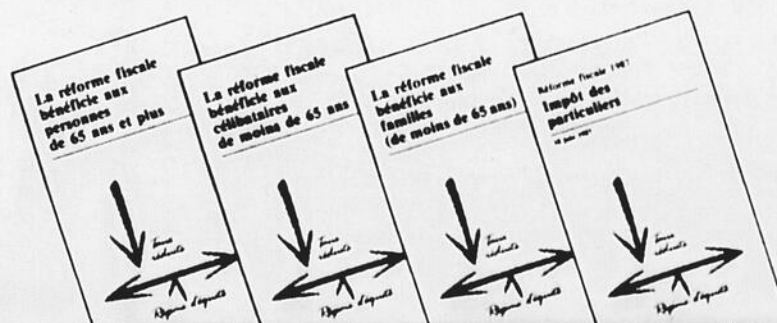
Des brochures? Composez

1-800-267-6640*

Nous vous ferons parvenir des renseignements détaillés sur la réforme fiscale.

TÉLÉCOMMUNICATIONS POUR LES SOURDS 1-800-267-6650*

*08h-20h HAE, lundi au vendredi, sauf les jours fériés



Ministère des Finances
Canada

Department of Finance
Canada

Canada

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR
SAGUENAY**

545-4474

**ALMA
ET LES
ENVIRONS**

668-4506

**ST-FELICIEN
ET LES
ENVIRONS**

679-3832

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1986
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	QUOTIDIEN EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$4.50	\$5.75	\$7.15
2 jours (10 mots et moins)	\$5.50	—	POUR 10 MOTS
3 jours (10 mots et moins)	\$6.50	—	
4 jours (10 mots et moins)	\$7.50	—	
5 jours (10 mots et moins)	\$8.50	—	
6 jours (10 mots et moins)	\$9.75	—	

7 à 30 jurs: \$9.75 X (\$1.50 parution de la 7ième à la 30ième)

Chaque mot additionnel	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Annonce en lettres majuscules	\$1.95	\$1.95	\$1.95

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$35.00	\$35.00

AVIS	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

QUOTIDIEN - QUOTIDIEN-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

**CARTES DE CREDIT
ACCEPTÉES
VISA et MASTER CARD**
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO
ET LA DATE D'EXPIRATION
DE VOTRE CARTE

Blocs appartements(04)

URGENT BESOIN D'ARGENT! Vendrait en bas de la valeur marchande, pour vente rapide. Propriété semi-commerciale, complètement rénovée, revenus \$75,000.00, dépenses \$25,000.00, revenu net: \$50,000.00. Comptant: \$50,000.00. Prix: faites une offre. Tél.: 544-7704.

Chalets à vendre(05)

ST-LEONARD: chalet 24x30, accessible toute saison, voisin du club de voile, claboard de miron, meublé, chauffage à l'huile et électricité, foyer franklin, poêle, réfrigérateur, très bon état, eau courante, lave-vaisselle, chaloupe et moteur 6 forces, pédalo, plus 2ème chalet 12x14 en bois rond, meublé, le tout \$25,000.00. Tél.: 548-4039.

Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: voisin université, belle chambre avec cuisine complète, salle de bains avec douche, salon avec télévision couleur, laveuse, sècheuse, stationnement. Tél.: 545-4864.

JONQUIERE (centre-ville): très propre, frigo individuel, cuisine commune, \$160.00 par mois. Tél.: 547-2838.

JONQUIERE: près du cégep, entrée indépendante, service de buanderie, cuisine commune. Tél.: 542-3904.

Commerces à louer(09)

QUOTIDIEN

DU
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT LIVRAISON PAR PORTEUR \$2.50 par semaine

Rtes motorisées \$3.00
Dans les dépôts: \$0.45 la copie

PAR LA POSTE:

Saguenay-Lac-St-Jean:

3 mois	\$ 45.00
6 mois	\$ 80.00
1 an	\$175.00

Autres régions du Canada:

6 mois	\$ 87.50
1 an	\$175.00

Pays étrangers:

6 mois	\$100.00
1 an	\$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

VOUS POUVEZ ETRE INDEPENDANT(E)! Prenez cette chance idéale pour commencer votre nouveau commerce. Petit dépanneur avec salle de jeux et bronzage, au centre-ville de La Baie. Beaucoup d'activités autour. \$11.00 par jour ou \$75.00 par semaine tout compris, meublé, chauffé, éclairé. S.V.P. appelez tout de suite à 544-7704, demandez Barbara.

Locaux à louer(15)

GARAGE ou remise, 1,050 pi.car., rue du Havre, arrière du 333 Racine, libre, prix à discuter. Tél.: 549-1515, 545-6677.

Logements à louer(16)

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS, SUPER 4 1/2, CHAUFFE, ECLAIRE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX, LIBRES IMMEDIATEMENT. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI: 566 rue Hôtel-Dieu, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, très grand. Tél.: 543-0775, 543-9066, Eric.

1 MOIS GRATUIT Appartement à louer

JONQUIERE: 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps. Téléphonez en tout temps à:

542-4929

ou aux heures d'affaires:

542-8127 ou 542-8129

CHICOUTIMI: RUE GEORGES-VANIER, 2 MOIS GRATUITS, GRANDS 4 1/2, 5 1/2 AVEC ENTREE CONTROLEE, PRES UNIVERSITE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.: 549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: quartier Ste-Claire, grand 4 1/2, demi-sous-sol, stationnement, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, \$325.00, tél.: 543-8905.

CHICOUTIMI

GRANDS: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés. Plus 1 mois gratuit. Bail 2 ans au même prix.

Entrée contrôlée, gérant sur place.

INFORMATIONS: 545-0556

JONQUIERE: juillet négociable, 4 1/2, moderne, près hôpital, non chauffé, non éclairé. Tél.: 547-4683, 547-1724.

DEUX MOIS GRATUITS: CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 2 1/2, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4 1/2, 5 1/2, NON MEUBLES, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, EAU CHAUDE FOURNIE, POSSIBILITE BAIL DE 2 ANS AU MEME PRIX. TEL.: 549-6418.

RENDEZ-VOUS '87 A LATERRIERE

APPARTEMENTS A LOUER CONDITIONS:

- Prise de possession immédiate
- 1 mois gratuit
- \$200.00 en argent remis au nouveau locataire à la signature d'un bail de 2 ans
- Prix ferme pour un bail de 2 ans
- Bail de 2 ans inclus avec l'appartement: télévision, ou four micro-ondes ou vidéo

Pour toutes autres informations:

Denis Cantin: DU LUNDI
jour: 549-5014 AU SAMEDI

soir: 549-2412 - 548-9816

Hélène Tremblay: DU LUNDI
jour: 549-5014 AU SAMEDI

Sylvain Rouleau:
678-9835

APPARTEMENTS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2-5 1/2, chauffés, éclairés, \$375.00 et \$405.00 seulement par mois, à l'état de neuf, conciergerie à plein temps.

Téléphonez en tout temps à:

**548-6226 - 548-8814
548-9644**

ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

ARVIDA: très beau 3 1/2, neuf, quartier St-Philippe, non meublé, \$300.00, possibilité semi-meublé \$325.00. Tél.: 548-3435.

ARVIDA: 2749 De Lasalle, 4 1/2, chauffé, libre 1er juillet. Tél.: 547-0583.

ARVIDA: 4 1/2, sous-sol, situé Plateau Deschênes, entrée indépendante et stationnement, \$325.00 non chauffé, non éclairé, tél.: 548-4012, après 18h00.

BEL APPARTEMENT: grand 5 1/2, libre 1er juillet, situé Hamel-Fradette; UN MOIS GRATUIT. Tél.: 696-0927, 549-1741.

3 MOIS GRATUITS Pour un bail de 12 mois

Chicoutimi et Chicoutimi-Nord, rue des Crêcerelles, St-Bernard, St-Gérard, Pinel, logement de 3 1/2 meublé ou non meublé 4 1/2 et 5 1/2 non meublé.

Téléphonez en tout temps: 543-5330
entre 9h00 et 16h30
542-8127

CHICOUTIMI: 3 1/2, MEUBLE, MODERNE, tapis neuf, rue des Crêcerelles, derrière Place du Royaume, \$365.00, juillet-septembre. Tél.: 545-6360.

CHICOUTIMI: maison 5 1/2, 462 Lafontaine, \$380.00, demander Colombe 549-8143, 696-0400.

CHICOUTIMI: rue Des Hospitalières, 4 1/2, \$385.00. Tél.: 549-6789, à partir de lundi.

APPARTEMENTS NEUFS A LOUER

ARVIDA: 4 1/2 - 5 1/2, chauffés, éclairés, \$405.00 - \$435.00 par mois. 1 mois gratuit sur bail de 2 ans. Conciergerie à plein temps.

Téléphonez en tout temps à:

**548-9644 - 548-8814
548-6226**

ou aux heures de bureau:
542-8127 - 542-8129

CHICOUTIMI: 7 1/2 NEUF, JUMBLE, 3 chambres, PROCHE DES CENTRES D'ACHATS, PRET 1ER JUILLET. PRIX SPECIAL. TEL.: 696-4415, 543-2670, 545-6230.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3 logements neufs, libres 1er juillet, entrée indépendante extérieure, 3 1/2: 241 St-Ephrem, moderne, remise au sous-sol, face garderie St-Luc, déneigement, premier étage, \$315.00, 4 1/2: 136 Michaud, rez-de-chaussée, porte patio, \$340.00, 5 1/2: 249 St-Ephrem, premier étage, 2 entrées, remise extérieure, moderne, déneigé, très grand, \$430.00. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Claire, 128 Bayard, meublé, chauffé, éclairé, déneigé plus câble, libre 1er juillet, \$340.00, 3 1/2 neuf, 257, St-Ephrem, 4 1/2, neuf, jamais habité, 1er étage, remise intérieure, déneigement, patio 8x15, 1er juillet. Tél.: 543-2214, 549-6845.

PRIX REDUIT

\$250.00 - \$275.00 - \$290.00

par mois

1291-1293, boul. Renaud, 3 1/2 pièces.
Tél.: 549-9717

CHICOUTIMI: deux grands logements neufs, situés centre-ville, 3 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, avec remise, \$300.00, aussi: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, avec patio, vétiennes, foyer, remise, \$400.00, juillet et août moitié prix. Tél.: 545-3605.

JONQUIERE: grand 5 1/2, rez-de-chaussée, centre-ville, remise et stationnement, \$350.00. Tél.: 545-4925.

JONQUIERE: grand 4 1/2, 2 étages, centre-ville, armoires mélamine, entrée lave-vaisselle, rideaux et stores inclus, remise et stationnement, \$330.00. Tél.: 545-4925.

CHICOUTIMI: rue Jules-Vernes, 80x151, boisé, pas de voisin en arrière.

Inf.: **545-2339**

JONQUIERE: près du cégep, 5 1/2, rénové, très grand, avec garage, \$430.00. Tél.: 547-2838.

JONQUIERE: grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, grand stationnement, remise, centre-ville, \$300.00, tél.: 547-1331, 695-2288.

LA-BAIE: 4 1/2, très propre, remise extérieure, entrée indépendante, secteur Grande-Baie, tél.: 544-6282, 544-5567.

CHICOUTIMI: 1795, Colette, 4 1/2, armoires en mélamine, ilot central, fenêtres à manivelles, porte-patio avec balcon, genre split, remise extérieure, peinture neuve incluse. Libre 19 août.

CHICOUTIMI-NORD: 173, Bienville, apt 2, 4 1/2, armoires en mélamine, porte-patio, toiles vétiennes et lustres fournis, remise, entrée asphaltée, près des services, libre 1er août. Tél.: 549-9255.

Jérôme Côté

670, chemin St-Thomas
Chicoutimi

UNI



GRATUITE

**OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE
DE VOTRE PROPRIETE**

**VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER UNE
MAISON
BLOCS APPARTEMENTS, COMMERCES!**

Nous avons le personnel adéquat pour réussir votre future transaction immobilière.

Nous ferons tout notre possible pour vous donner entière satisfaction.

PRET HYPOTHECAIRE: Prêt en première et deuxième hypothèque.

APPELEZ-NOUS A: 543-2480 POUR INFORMATIONS.

NOTRE EQUIPE IMMOBILIERE EST A VOTRE SERVICE

N'HESITEZ PAS A NOUS CONSULTER.

UNION DES NOTAIRES EN IMMOBILIER **LES IMMEUBLES UNI INC. Courtier** **AMIS à l'étude de: LACROIX & LACROIX, notaires, 38, 40, rue Racine, CHICOUTIMI, Qué.**

ST-PHILIPPE



PRIX REDUIT

Pour informations:
Clément Thibault
543-5511 - 549-0894

Résidence à 5 paliers, très bien aménagée, secteur recherché, pas de voisin à l'arrière, 2 portes-patio, puits de lumière, plafond en pente, céramique au plancher, toiles et luminaires inclus.

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration

1442, Cyrille-Vallancourt — Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Réparation de tous genres

POUR ESTIMATION

Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

Maisons à vendre(17)

ALMA: maison canadienne 32x42, garage 20x30, terrain 75x105, construction 1985. Tél.: 668-8866.

JONQUIERE: bungalow 26x38, pas de voisin arrière, planchers bois franc, armoires mélamine, sous-sol fini, abri d'auto, piscine hors-terre clôturée, remise 12x12, tél.: 542-9369.

Maison ouverte aux visiteurs.
Mardi le 30 juin de 18h30 à 20h30.



ARVIDA: 2970, Berthier, maison en rangée impeccable avec 3 chambres à coucher, pour vente rapide, prix réduit. Je serai sur place pour vous accueillir. Inf.: Henri Carrier, 547-7247, 548-9191.

RE/MAX saguenay inc.

Maisons mobiles à vendre(19)

MAISON MOBILE modulaire BONNEVILLE 1985, 5 1/2, 14x64, vente cause: transfert, bon prix. Tél.: 677-2029.

Autos à vendre(30)

FIRO SE 1984, automatique, blanche, intérieur gris. Tél.: 673-3119 (après 17h00).

HONDA ACCORD-EX 1985, très luxueuse, excellent état, 50,000 kilomètres, prix d'évaluation: \$12,500.00, prix demandé: \$10,000.00 ferme. Tél.: 544-8596.

MAZDA RX7 1986, 10,000 kilomètres. Tél.: 544-7215, 544-2674.

Camions à vendre(33)

CHOIX DE STEP-VAN, 12 à 18 pieds, aluminium. Centre du camion Pelletier, tél.: 1-681-0033.

FORD 1980, 4 tonnes, plate-forme 16' avec hlab. Centre du camion Pelletier, tél.: 1-681-0033.

FORD 1984, diesel, plate-forme 18' avec hlab. Centre du camion Pelletier, tél.: 1-681-0033.

Motos à vendre(35)

HONDA CR250 Ilquide 1982, en très bon état, prix: \$850.00. Tél.: 343-3550.

Offre de service(52)

ATTENTION! Entrepreneur spécialisé en vitrerie... Pour installation résidentielle, commerciale ou industrielle, tél.: 545-2812.

Personnel demandé(53)

Désirons embaucher représentants(es) pour le secteur Saguenay. Voiture nécessaire. Salaire fixe: \$7.95 de l'heure, plus bonus. Références exigées. Les candidats(es) choisis(es) devront être prêts à commencer le 6 juillet prochain. Pour entrevue, composez le 548-2760. Etudiants(es) bienvenue.

Ameublement(62)

MEUBLES QUI CONVIENTRAIENT POUR CHALET: divan et fauteuil en bois franc, 2 tables et 2 lampes, une chaise-banquette en osier, une chaise queue de paon en osier et une table, 2 lampes pour table de chevet, tél.: 673-3119.

Animaux(63)

CHATONS HIMALAYENS femelles, enregistrées, vermifugées, BLUE-POINT, tél.: 696-0556.

Divers(68)

LOT DE TOLES neuves, commerciales, peinturées, 3x3, 3x4, 3x5, 3x6, tél.: 662-5427, 662-9130.

MATÉRIAUX DE construction usagés à vendre: portes, baignoires, toilettes, contre-plaqué trois-quarts, contre-plaqué 1/4, 2x4, 2x5, 4x4, 4x6, etc... Chicoutimi Démolition, 545-6402.

Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTÉZ LE NOUVEAU MICRO 2001 XT turbo, complet, garantie d'un an. Spécial: \$975.00. Une exclusivité régionale de: CENTRE DE RÉPARATIONS ORDINA-CHIC Inc., 162, Bossé-O., Chicoutimi, tél.: 696-4280.

ADOPTÉZ LE NOUVEAU MICRO 2001 compatible, IBM PC XT, turbo, 640K, 2 lecteurs, garantie un an, \$975.00. Nous offrons aussi un système 640K, un lecteur à \$750.00. ORDINA-CHIC, 162 Bossé, ouest, Chicoutimi, tél.: 696-4280.

Paquet ELECTRONIQUE

545-2400

ANTENNES PARABOLIQUES

TOUTES GRANDEURS

Meilleurs prix et service incomparable

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

Lors du décès d'un être cher faites un don à



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
Tél.: (418) 549-2195, poste 22-568

La Fondation de la vie

VOUS DESIREZ VOUS ABONNER AU QUOTIDIEN



Contactez dès maintenant notre service du tirage!

Vous pouvez nous rejoindre aux numéros suivants:

Chicoutimi — 545-4664

Alma et environ — 668-4506

St-Félicien et environ — 679

Les petites annonces, ça marche!



J'achète des annonces classées, mais je suis toujours dans l'immobilier!

Magella Potvin
JONQUIERE

Les petites...
pas de problèmes

Un moyen efficace de vendre rapidement.

Utilisez nos trois journaux

progrès dimanche

le QUOTIDIEN

le QUOTIDIEN EXTRA

Le service des petites annonces -

CHICOUTIMI: 545-4474 — ALMA: 668-4506 — ST-FÉLICIEN: 679-3832

Choisir Jonquière pour vos sorties

SEMAINE DU 30 JUIN AU 6 JUILLET 1987

ACTIVITES

Mardi, 30 juin

- 19h15 Bingo au Centre commémoratif Price tous les mardis, organisé par le Club social Jamik de Jonquière. \$1.00 par personne.
- 21h30 Le groupe de jazz «Uzeb» et Didier Lockwood - Le meilleur violoniste au monde. Adm.: \$5/adulte et étudiant, \$2/enfant. Inf.: 542-4516.

Du 1er au 5 juillet

JONQUIERE EN FETE - Procurez-vous la programmation à nos bureaux d'information touristique.

Mercredi, 1er juillet

- 19h30 Parade dans le cadre de Jonquière en Fête aux Galeries de Jonquière.
- 19h30 Courses à l'Hippodrome Pré-Vert et feu d'artifices. Inf.: 542-4479
- 22h30 Feu d'artifices aux Galeries de Jonquière.

Les «Mercredis bavarois» au Relais des sports La Florida de Shipshaw. Inf.: 542-9165 ou 542-8268.

Du 2 au 5 juillet

Venez voir le cirque Vargas à Place du Commerce

Jeudi, 2 juillet

- 13h00 Tournoi «André Lalonde Sport» au Club de golf Saguenay d'Arvida Inc.
- 14h30 L'émission de CHOC-FM en direct du café-bar L'Envol. Inf.: 547-9579.
- 18h00 Spectacles des «Gais Lutins» au Centre commémoratif Price.
- 19h00 Tournoi de balle-lente CKRS-Radio 2000, organisé par la Ligue Royale de Jonquière, au Stade de Kénogami. Adm.: \$0.50.
- 24h00 Spectacle de la troupe «Kéno Beer Band» (groupe bavarois) au Centre commémoratif Price.

Partie locale des Voyageurs contre Charlesbourg au Stade Richard-Desmeules. Adm.: \$2/adulte, \$1/enfant.

21h00 Spectacle du groupe «White Shade» et Martine Chevrier à la Polyvalente Jonquière.

Vendredi, 3 et samedi, 4 juillet

Tour de ville guidé de Jonquière offert gratuitement aux Jonquiérois grâce à la Société de développement de Jonquière en collaboration avec les «Tours Sagamiens». Départ du Salon du Tourisme à 10h00 et 14h00. Rés.: 548-4691.

Vendredi, 3 juillet

21h00 Spectacle de «Boutch» et le groupe Nuance à Place Centre-Ville.

Samedi, 4 juillet

- 17h00 Buffet au Relais des sports La Florida de Shipshaw avec des mets canadiens, chinois et italiens. Inf.: 542-9165.
- 19h30 Partie locale des Voyageurs de Jonquière, contre St-Hubert au Stade Richard-Desmeules. Adm.: \$2/adulte, \$1/enfant.
- 21h00 La «Grande Noub» à Place St-Jean. La majorité des bars sont ouverts 24 heures.

Dimanche, 5 juillet

- 10h00 Brunch au Relais des sports La Florida de Shipshaw. Adm.: \$5.50/adulte, \$3.50/enfant. Inf.: 542-9165 ou 542-8268.
- 11h00 Brunch au Roussillon Saguenay. Adm.: \$8.50/adulte, \$6.00/enfant. Inf.: 548-3124.
- 13h00 Tournoi mixte régional au Club de golf Saguenay d'Arvida Inc. Partie locale des Voyageurs contre St-Hubert au Stade Richard-Desmeules. Adm.: \$2.00.
- 19h30 Courses à l'Hippodrome Pré-Vert. Adm.: \$2.00. Inf.: 542-4479.

Lundi, 6 juillet

20h30 Du cinéma avec le nouveau film d'aventures et d'humour «Howard le canard» à la Place Nikitoutagan. Adm.: \$3/adulte, \$2/étudiant, \$1/enfant. Inf.: 542-4516.

En semaine:

- Les «5 à 7 Charcoal» au Relais des sports La Florida de Shipshaw (7 jours semaine). Inf.: 542-8268 ou 542-9165.
- A noter que les tours de ville guidés des «Tours Sagamiens» débutent à compter du 1er juillet, les mercredis, vendredis et samedis à 13h00. Adm.: \$10.00/adulte, \$5.00/enfant. Pour réservations: 547-6645.

ACTIVITES ESTIVALES PERMANENTES

Vendredi et samedi:

- Théâtre d'été du Mont-Jacob avec «Bobépine» du mardi au samedi, jusqu'au 15 août, à 20h30. Rés.: 542-7587.
- Théâtre d'été Le Palace présente le «Phénomène M» du mardi au dimanche à 20h30, jusqu'au 30 août. Rés.: 548-6505.
- Théâtre La Rubrique présente «Comédie policière» au Côté-Cour du jeudi au dimanche, à 21h00. Rés.: 542-5521.

INFORMATIONS TOURISTIQUES

- Le bureau du tourisme, situé au 2665, boul. du Royaume, (548-4004) est ouvert 7 jours/semaine, de 8h00 à 12h00 ainsi que le pavillon touristique saisonnier situé au 3968, boul. Harvey (542-7974).

Pour plus d'informations, concernant ce service téléphoner à: SDJ Inc. 548-4691



Société de développement de Jonquière inc.



SPORTS & Extra

Professionnel au club Laval-sur-le-Lac

Thivierge a fait beaucoup de chemin

LAVAL-SUR-LE-LAC (PF) — Serge Thivierge n'a que 31 ans, mais qu'importe. Depuis quelques mois, il est devenu le professionnel attitré du plus



Pierre Fellice

prestigieux club de golf francophone au Québec, et l'un des dix plus beaux au Canada, Laval-sur-le-Lac.

Celui qui a fait les beaux jours du golf junior au Saguenay-Lac-Saint-Jean aura donc fait beaucoup de chemin depuis son départ d'Alma, il y a maintenant onze ans. Mais son travail acharné et son sens des responsabilités auront finalement donné des résultats concrets et fort intéressants.

"J'ai toujours rêvé à une carrière de professionnel de golf. Cette attente de onze ans n'aura pas été vaine et la porte s'est ouverte, je pense, au bon moment. J'en suis très heureux", confie, dans un premier temps, le blond golfeur, champion du Circuit québécois La Sauvegarde, en 1986.

Cette ascension vertigineuse, Thivierge la doit bien sûr à son expérience

de onze ans comme assistant professionnel à Thetford-Mines (un an) et à Laval-sur-le-Lac (10 ans), mais également aux recommandations de l'ex-professionnel du club lavallois, André Maltais.

"Au moment où André a décidé de quitter Laval-sur-le-Lac (il est devenu propriétaire d'un club de golf dans la région de l'Estrie), il a fait comprendre aux membres du conseil d'administration qu'il fallait penser continuité et que le meilleur homme disponible en ce sens était... Serge Thivierge. Deux jours plus tard, le président du club m'a demandé de retirer toutes les demandes d'emploi que j'aurais pu loger ailleurs, puisqu'il était prêt à m'offrir un contrat. Je n'ai pas dit non", note encore Thivierge, en ajoutant que les négociations s'étaient déroulées sous le signe de la bonne entente.

Un bon contrat

Sélectionné au titre de golfeur de l'année chez les assistants-professionnels, de 1977 à 1980, ainsi qu'en 1983, Thivierge affirme avoir signé un excellent contrat à Laval-sur-le-Lac.

"Le contrat que je voulais. Pour l'instant, il s'agit d'une entente d'un an, le

conseil d'administration désirant d'abord, et c'est logique, être certain du choix qu'il vient de faire. Jusqu'à maintenant, je ne pense pas me tromper en affirmant que les membres sont très satisfaits de mon travail. A l'automne, nous négocierons un nouveau contrat et je souhaiterais alors une entente de dix ans."

Sept jours par semaine, douze heures par jour, Thivierge est à son poste. Mais malgré ses nombreuses occupations, il n'entend pas pour autant négliger certains tournois importants en province et ailleurs.

"Le conseil d'administration lavallois m'a donné la permission de disputer dix tournois à mon choix, au cours de la saison. La liste proposée a été acceptée et ça me satisfait pleinement. Le fait de disputer



SERGE THIVIERGE... estime qu'à 31 ans, le temps était venu de donner priorité à la sécurité et que la porte du professionnalisme s'est ouverte à temps.

(Photo: Le Quotidien)

une compétition de temps à autre, à l'extérieur, constitue un peu une journée ou deux de congé pour un professionnel, et lorsque tu reviens au club, tu ne peux que donner un

meilleur rendement et ce sont les membres, en fait, qui en bénéficient", de conclure Thivierge, qui affirme être fin prêt à relever le défi qui se présente à lui actuellement.



M. AURELIEN BONNEAU
Toujours
présent pour
bien vous servir



confections
**NORD
SPORTS**

172, Diamant CHIC. NORD. 676 325

549-7326

SPECIALITE:
BRODERIE
FIL DE SOIE

POUR TOUS GENRES DE
VETEMENTS

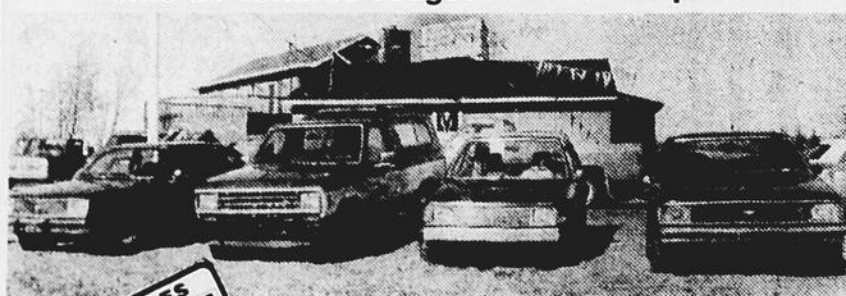


FABRICANT DE VETEMENTS SPORTS
NOS PRODUITS SONT DE NYLON
- TISSU EXTENSIBLE

• VESTONS DOUBLES OU NON DOUBLES
• SACS FOURRE-TOUT EN TISSU IMPERMEABLE
• CHANDAILS EN TRICOT LEGER ET COTON Ouate

Chez Les Artisans de la Carrosserie Tu négocies avec le «boss».

Vente de voitures usagées à très bas prix.



Les Artisans de la Carrosserie

3832, chemin des Erables Lac Kénogami

Tél.: 542-9080

C'est beaucoup plus
dans tes poches!

à 15 minutes de Jonquière, tu y
fais ton affaire!



Jean Boivin,
propriétaire,
16 ans d'expérience.

Travail de carrosserie complet à partir de **\$449**

SPECIALITES:

- Réparation de voitures accidentées
- Peinture
- Débosselage
- Estimation gratuite



Nous protégeons les garanties des fabricants.

Il en avait assez du stress

«Je ne regrette absolument rien»

— Serge Thivierge

LAVAL-SUR-LE-LAC (PF) - "C'est bien beau la compétition, mais vient un moment où tu recherches une certaine sécurité. Et à 31 ans, avec une femme et deux enfants, cette sécurité devient un peu plus prioritaire."

Serge Thivierge a participé avec succès, au fil des der-



Serge Thivierge.

(Photo Le Quotidien)

nières années, à de nombreuses compétitions au Québec, au Canada et même aux États-Unis. Et il l'avoue bien honnêtement: "j'étais un peu tanné, non pas de la compétition comme telle, mais de vivre le fameux stress qui accompagne inévitablement ces compétitions. Aujourd'hui, avec cette sécurité qui est mienne, tout devient différent et je suis heureux."

Et dans le même souffle, il ajoute: "Auparavant, les tournois constituaient mon gagne-pain. Ce n'est plus le cas maintenant. Je désirerai toujours compétitionner lorsque je participerai à un tournoi important, mais la nervosité ne sera définitivement plus la même dorénavant. Présentement, mon golf n'est pas à son meilleur, mais je ne m'inquiète pas pour autant car je sais que je reviendrai plus fort très prochainement."

Un choix à faire

Puis, au fil de la conversation, l'Almatois d'origine se rappelle de son départ de la Cité de l'hospitalité, alors qu'il a dû faire un choix entre

un travail à l'usine Price et une carrière possible dans le golf.

"Monsieur Bergeron, de la compagnie Price, m'avait assuré qu'en terminant ma dixième année d'étude, j'aurais un poste à l'usine. Puis, alors qu'il me restait encore quelques mois d'étude à faire pour arriver à mes fins, le professionnel du club Thetford-Mines, Jean-Denis Fillion, m'a téléphoné pour m'offrir

un poste d'assistant-professionnel. Après avoir demandé une semaine de réflexion, j'ai décidé d'aller tenter ma chance et aujourd'hui, je ne regrette absolument rien."

Quant à savoir s'il poursuivra très longtemps cette carrière, qui demande quand même une disponibilité de pratiquement sept jours-semaine, à raison de douze heures par jour, Thivierge ré-

pond ceci: "Le golf, c'est ma vie. Quand j'étais étudiant, je me souviens qu'en début de juin, alors que les clubs étaient en opération, je manquais bien souvent des cours pour jouer au golf. J'avais le golf dans la peau et c'est sans doute pourquoi je n'ai pas hésité tellement longtemps avant d'accepter la proposition de Jean-Denis Fillion."

"Et si c'était à recommencer, je prendrais sans aucun

doute la même décision qu'à l'époque", devait-il conclure.

Il faut sans doute prévoir que si tout se déroule normalement, Serge Thivierge en a encore pour de nombreuses années comme professionnel au club Laval-sur-le-Lac, puisqu'en consultant les statistiques, on constate que Gilles Huot et André Maltais ont occupé ce poste durant 25 et 21 ans respectivement chacun.

FESTIRAME D'ALMA VOUS INVITE DU 4 AU 12 JUILLET



Richard Séguin
4 juillet - 22h00



Michel Barrette



Dixie Band — Daniel Jean
7 juillet - 21h30



Paolo Conte
8 juillet - 21h30



Marjo
9 juillet - 22h00



Francis Cabrel
10 juillet - 22h00



Céline Dion
11 juillet - 22h00

FESTIRAME «87» C'EST A VOIR

COLLABORATION



CARRÉ
CENTRE-VILLE
D'ALMA

LA BRASSERIE
O'KEEFE
LIMITÉE



LIQUEURS SAGUENAY LTÉE

55 kilomètres en
CHALoupES
À RAMES

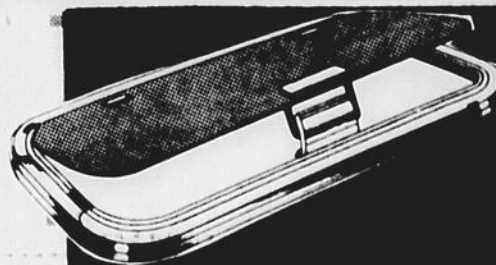


**VITRERIE D'AUTOS
SAGUENAY LTÉE**

BUREAU CHEF: 534, boul. du Royaume

Chicoutimi - 549-7277

Succursales:
Jonquière, 542-7571
2016, St-Dominique
La Baie, 544-7373
3455, ave du Port,
Chicoutimi, 596-3434
188, Racine,
Roberval, 275-4525
192, boul. de l'Anse,
Alma, 662-3437
2300 sud, avdu Pont,



Toit
ouvrant

MODELE SFA 100

SPECIAL: 199⁹⁵
INSTALLE

UN GÉANT EN **PORT** ... ÇA C'EST F**ORT**



FEUILLES DE PREFINI

sur particules

A partir de **4⁹⁹** la feuille

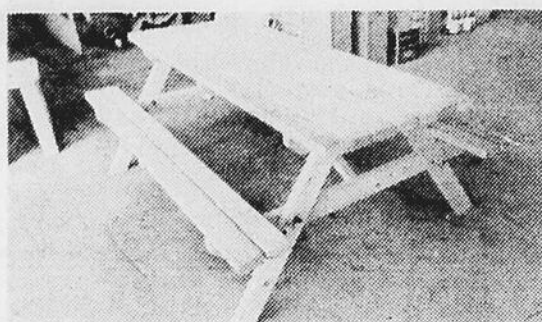


TABLE DE PIQUE-NIQUE

6' de longueur

24⁹⁵

ENSEMBLES DE PATIO

«Italiano»*

- 3 pièces
- Table de 36" à dessus treillis en plastique
- Pieds tubulaires
- Parasol de 6 1/2' à baleines, manuel
- Nappe assortie à franges

29⁹⁹

Taché
légèrement



(Fauteuils
non inclus)

LE GÉANT EN MATERIAUX

PORTE D'EXTERIEUR EN ACIER

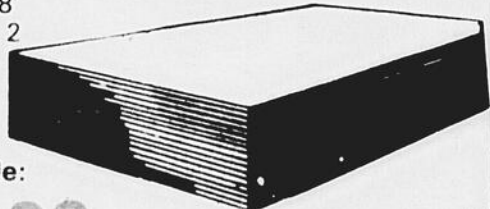
Prémontée et coupe-froid installé
Une porte vaut 2 portes

A PARTIR **\$199**
DE



BRIN DE SCIE PRESSE

5/8" x 4' x 8'
Qualité no. 2



Incroyable:

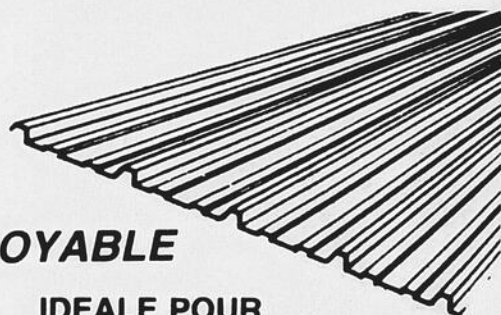
\$3⁹⁹

la feuille

Centre peut être décollé
A liquider 1.000 feuilles

TÔLE GALVANISEE

pour couverture ou mur
28 gauges, jusqu'à 30' de longueur *

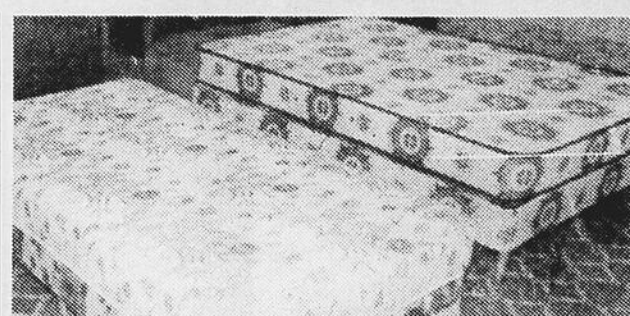


INCROYABLE

IDEALE POUR
GARAGE OU EDIFICE

35⁹⁹

la toise



ENSEMBLE DE MATELAS

Box et matelas

39"

159⁹⁹

54"

219⁹⁹



SURPLUS DE
MANUFACTURE
MATERIAUX DE
CONSTRUCTION
ARMOIRES de CUISINE
TAPIS MEUBLES
PRELART

Les items
marqués d'un
(*) sont de
qualité no 2

CREDIT DISPONIBLE
A 15 minutes
de Jonquière

C'EST RÉGLÉ...

Je choisis

PBF

PHILIPPE BOUCHARD & FILS

165, Route 172, SAINT-AMBROISE 672-4744

SPECIAUX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 6 JUILLET